

## جريان‌شناسی سیره پژوهی در غرب؛

### با تأکید بر مطالعات درباب اعتبار و وثاقت حدیث در سنت اسلامی<sup>۱</sup>

محمدحسین رفیعی<sup>۲</sup>

**چکیده:** تاریخ تلاش‌های غربیان برای شناخت اسلام و سیره پیامبر(ص) به سده نهم میلادی باز می‌گردد. اما پژوهش‌های جدی آن‌ها که در بستر مطالعات آکادمیک و علمی صورت گرفت، از نیمه دوم سده نوزدهم میلادی آغاز شد. از همان ابتدا دو رویکرد معارض در مقابل هم شکل گرفته و تا زمان حاضر نیز ادامه پیدا کرده است: ۱. رویکرد افراطی مستشرقانی که با سردمداری لامس و کایانی، به کلی نافی ارزشمندی میراث تاریخی و حدیثی اسلامی در بررسی تاریخ قرآن، سیره و صدر اسلام بوده‌اند و ۲. رویکرد معتدلانه افرادی چون نولدک و بکر که در کنار اذعان به وجود هسته حقیقی و تاریخی موجود در این روایات، هم خود را بر زودهن حواشی غیر قابل اعتقاد از این منابع مصروف داشتند. این دو جریان با حضور اسلام‌پژوهان سرشناسی چون گلدن‌تسیهر، شاخت و مونتگمری وات به دهه‌های پایانی سده پیشتر رسید. در این دوره مکتب سیره پژوهی «شکاکیت افراطی» توسط آراء و تجزیه بسط یافت و در آستانه سده پیشتر و یک میلادی، پژوهش مشترک کرون و کوک آنرا به اوج خود رساند. در سویه مقابله افرادی همچون وات، سرجنت و قسطربه دنبال شناخت سازوکاری معتدل و علمی برای تمیز هسته اصلی و تاریخی روایات سیره نبوی بودند. هریک از این پژوهشگران، تحلیل خاصی از روند تحریف، تلخیص یا تبدیل روایات سیره نبوی را مطرح کردند و ساز و کار مختص به خود را درباب تمیز مجموعات از حقایق تاریخی ارائه کردند. اگرچه دستاوردهای باستان‌شناسی جدید، نظری‌یافته‌های صحرای نگب در جنوب فلسطین-بسیاری از مدعیات شکاکان افراطی را باطل کرده، اما هم‌اکنون نیز مطالعات سیره‌پژوهی در غرب را می‌توان به دو گروه عمده سنت گرایان خوش‌بین به سیره نبوی و شکاکان قائل به عدم وجود هسته تاریخی برای روایات سیره نبوی تقسیم کرد. هدف این مقاله، علاوه بر ارائه گزارشی دقیق و جامع از روند شکل گیری و تثیت آراء این دو مکتب پژوهشی معارض، ارائه تحلیل و داوری علمی نسبت به مواضع و روش‌شناسی این دو مکتب است.

#### واژه‌های کلیدی: سیره نبوی، مستشرقان، سیره‌پژوهی در غرب، شکاکیت افراطی

<sup>۱</sup> پیش‌نویسی از این مقاله، در نخستین همایش «سیره‌پژوهی و سیره‌پژوهان» که به همت پژوهشکده تاریخ اسلام، در اردیبهشت ۱۳۹۲ برگزار شده بود، ارائه گشت. نگارنده لازم می‌داند که از حجه‌الاسلام و المسلمين سیدهادی خامنه‌ای، دکتر احمد رضا خضری و دیگر برپاکنندگان این همایش، و نیز دکتر سید محمد طاهری، سید یاسر میردامادی و خانم رامیار که با نظرات ارزشمند خود بر آن پیش نویس، به بهبود مقاله کمک کردند، صمیمانه قدردانی نمایند.

<sup>۲</sup> دانشجوی دکتری تاریخ اسلام، دانشگاه مذاهب اسلامی تهران rafieemh@gmail.com

تاریخ دریافت: اسفند ۱۳۹۱، تاریخ تأیید: اردیبهشت ۱۳۹۲

## ***Sīra studies in the West: Authenticity and reliability of Hadīth***

Muhammad Hosein Rafiee<sup>1</sup>

**Abstract:** Back to 9<sup>th</sup> century, western efforts on knowing Islam and the Sīra of Prophet have been started. But, actual researches on this context occurred in the last half of 19<sup>th</sup> century. As a diversion which appeared since the very beginning, two approaches represented. (1) Extremist view based on ignoring historical value of Hadīth in search of history of the Qūrān, Sīra and the early period of Islamic history, which was led by Lammens and Caetani. (2) Moderate view of Nöldke and Becker which were dedicated on purifying the “historical Kernel” of Hadīth. With efforts of well known scholars such as Goldziher, Schacht and Montgomery Watt, those vis-à-vis approaches came to the 21<sup>th</sup> century. In that time, extreme skepticism emerge by Wansbrough and is widespread on basis of Crone and Cook’s works. On the other side, scholars like Watt, Serjeant and Kister devote their efforts on inventing some new methods in search for the “historical kernel” of Hadīth and Sīra. Although archeological findings of Negev desert disprove many skeptical views about reliability of Hadīth, there is still an overt dissension between ‘Sanguine’ or traditionalist and ‘Revisionist’ or sceptics. Thus, this study focuses on presenting an accurate story of formation and conformation of those two different approaches and also analyzes their methods and positions about authenticity and reliability of Hadīth in Sīra studies.

**Keywords:** Sīra, western scholars, Sīra studies in the west, Scepticism

---

1 P.h.D Student in Islamic Studies, Mađhahīb University Rafieemh@gmail.com

## مقدمه

مطالعات درباب سیره پیامبر(ص)، از دیرباز در متن پژوهش‌های اسلام‌شناسی محققان غربی قرار داشته‌است. در طول سده‌های وسطی و اندکی پس از آن مسیحیانی تندخوا، به ارائه تصویری از پیامبر پرداختند که سراپا در تضاد با واقعیت قرار داشت. تأثیر تعصبات دینی مسیحیان، تا سده اخیر و شکل‌گیری مکاتب علمی اسلام‌پژوهی در غرب نیز ادامه یافت. اما با مواجهه مستقیم محققان غربی و مستشرقان با جامعه اسلامی، فاصله عمیق رویکرد متعصبانه مسیحیان با واقعیت جهان اسلام آشکار شد. اگرچه سیاست‌های خاص استعماری کشورهای غربی، زمینه‌ساز حضور پرنگ مستشرقان در بلاد اسلامی و آشنایی مستقیم آن‌ها با جهان اسلام شد، پس از تغییر این سیاست‌ها و ورود جهان به دوره پساستعماری، محققان غربی از تلاش برای شناخت عمیق تر تاریخ و هویت اسلام بازنماندند. شکل‌گیری مرکز متعدد اسلام‌پژوهی در غرب که مدت‌هاست با پشتیبانی‌های مالی مناسب به شناخت تمدن و میراث اسلامی پرداخته‌اند، گواه خوبی بر این مدعاست. وجود پیامبر(ص) و سیره ایشان نیز در این میان، به عنوان جهه اصلی این پژوهش‌ها محسوب می‌شود. گرچه در این مطالعات، مواضع، رویکردها و روش‌های متعددی در سیره پژوهی به کار گرفته‌شد، اما سؤال درباب میزان اعتبار و وثاقت منون اسلامی در شناخت اسلام، تاکنون اصلی محل اختلاف آراء میان این محققان بوده‌است. یکی از سؤالات اصلی محققان غربی از دیرباز تا هم اکنون این بوده است که تا چه حدی می‌توان به خود منابع اسلامی در مسیر شناخت تاریخ اسلام و یا احادیث سیره نبوی معتقد بود؟ و تا چه میزان این احادیث و روایات، منعکس کننده حقایق واقعی رخ داده در تاریخ اسلام هستند؟<sup>۱</sup>

این مقاله برآن است تا ضمن مروایی بر مطالعات نوین اسلام‌شناسان غربی درباب سیره نبوی که بر مبنای رویکردهای متعدد و روش‌های گوناگون آن‌ها تدوین شده است، پرتویی جدید به سیر تطور فکری سیره پژوهان غربی یافکند و در ادامه با تبیین دقیق آراء مختلف ایشان، زمینه مناسب برای شناخت و نقد آنرا فراهم آورد.

### ۱. مکاتب عمدۀ خاورشناسان در مطالعات سیره نبوی

مطالعات غربیان که تحت تأثیر نوع مواجهه آن‌ها با مشکلات منابع اسلامی و غیر آن متغیر است

1 Harald Motzki, "The Question of the Authenticity of Muslim Traditions Reconsidered: A Review Article" in *Method and Theory in the study of Islamic Origins*, pp.211-257.

را می‌توان به چهار رویکرد عمدۀ تقسیم کرد. البته باید در نظر داشت که هریک از این رویکردها بر مبنای فرضیات تاریخی متفاوتی بنیان نهاده شده و به میزان اندکی به ترتیب ظهور و زوال تاریخی ارائه شده‌اند. بدیگر سخن، اگرچه هریک از این مکاتب با ظهور خود، باعث زوال و کم فروغ شدن مکاتب پیشین شده‌اند، اما در پاره‌ای اوقات، حضور همزمان چند مکتب در کنار هم و تداخل دستاوردهای علمی مورخان و پژوهشگران آن‌ها شاهد بوده‌اند.

۱.۱. رویکرد توصیفی:<sup>۱</sup> در این رویکرد که به لحاظ تاریخی، قدیمی‌ترین مکتب مطالعهٔ تاریخ اسلام در غرب محسوب می‌شود، محققان با اعتماد به منابع اسلامی به تحقیق پرداخته‌اند. باید در نظر داشت که این رویکرد در مقایسه با مطالعات جهت‌دار و کلامی مسیحیان قرون وسطی درباب اسلام،<sup>۲</sup> بسیار روشمند و مورد قبول محسوب می‌شد. سه پیش‌فرض اصلی، مبنای نظر پژوهشگران این مکتب بود: ۱. متن قرآن به عنوان منبعی موثق برای تاریخ حیات و سیرهٔ پیامبر(ص) از وثاقت و ارزش بسیار بالایی برخوردار است. ۲. گزارش‌های موجود در منابع تاریخی صدر اسلام حاوی اطلاعات مفیدی دربار «آنچه در واقع رخ داده» هستند. ۳. احادیث قهی-کلامی نیز به دلیل ارائه جلوه‌ای بدیع از تاریخ، حاوی اطلاعات مفید تاریخی هستند. این رویکرد برای اولین بار در تاریخ «ظهور و سقوط امپراتوری روم»، اثر ادوارد گیبون<sup>۳</sup> اتخاذ شد. او در فصولی از کتابش برای توضیح تاریخ اسلام، از منابع متأخر تاریخی اسلام همچون تاریخ ایوالفاما<sup>۴</sup> (۷۳۲/۱۳۳۱م.) بهره برد. پس از او، مورخان متعددی در سده‌های اخیر با رویکرد پذیرش ارزشمندی و اعتبار متون اسلامی، به تحلیل و روایت تاریخ اسلام پرداخته‌اند.<sup>۵</sup>

۲.۰۱ رویکرد نقادانه به منابع:<sup>۶</sup> از میانه سده نوزدهم میلادی علاقه به منابع مقدم و اصیل، محققان اروپایی را به‌سوی تصحیح و بازشناسی این متون از میان گنجینه‌های نسخ خطی سوق داد. مطالعهٔ انتقادی این منابع (همچون سیرهٔ ابن‌اسحق، سیرهٔ ابن‌هشام، فتح البلدان بلاذری، طبقات ابن‌سعد و تاریخ طبری) باعث ترویج پدیدهٔ شک نسبت به بدنهٔ متون مقدم اسلامی شد.

۱ Descriptive Approach.

۲ برای اطلاع کاملی از نوشه‌های مسیحیان قرون وسطی در باب اسلام بنگرید به:

Norman Daniel(1996), “Islam and West and Sothern, Western views of Islam in Middle ages”, in *Medieval Christian perceptions of Islam: A book of Essays*, John Victor Tolan (ed), NewYork, Gareland.

۳ Edward Gibbon.

۴ برای نمونه‌ای از آثار نگاشته شده با این رویکرد که برخی نیز به زبان فارسی ترجمه شده است بنگرید به:

Claude Cahen, Der Islam, I: Vom Ursprung bis zu den Anfängen des Osmanreiches (1968), G.E. von Grunebaum, Classical Islam, M.A.Sha'ban, Islamic History 600-750AD: A new Interpretation; Hugh Kennedy, Muhammad and the Age of Caliphates; Ira Lapidus, A history of Islamic Societies; Albert Hourani, A History of the Arab peoples.

۵ Source-Critical Approach.

سؤالات بسیار این محققان در باب پیچیدگی، تضاد مطالب و تمایلات فرقه‌ای سیاسی نویسنده‌گان برخی از این متون، منجر به شکل‌گیری رویکرد دوم، یعنی ایراد شک نسبت به صحت اطلاعات متون اولیه اسلامی شد. رسالت اصلی این رویکرد که دربی ورود اندیشه‌های اثبات‌گرایانه به تاریخ، تحرک پیشتری یافته‌بود، تلاش برای در ک این اصل بود که در میان روایات موازی و بعضًا معارض در متون اسلامی، کدامیک و به چه دلیل شایان پذیرش و تأیید است؟ بر این مبنای، این رویکرد به ارائه پاسخ بر مبنای دو فرض اساسی می‌پرداخت:

۱. اگرچه اطلاعات منابع و متون اسلامی، از ارزشمندی بالایی در شناخت تاریخ اسلام برخوردارند، اما از همان ابتدا، به سه طریق عمدۀ در آن‌ها غث و سمین با یکدیگر ممزوج شده‌اند: الف. نقل نادرست. ناقل از منبع اصلی؛ ب. ترکیب مطالب افسانه‌ای برای بالا بردن جذایت مطالب در نقل آن‌ها؛ ج. ورود گرایش‌های کلامی سیاسی در سده‌های متاخر.
۲. متون غیراسلامی - سریانی و یونانی - منابع ارزشمند برای مطالعه تطبیقی درباب تاریخ اسلام هستند و در صورت وجود شواهد مکنی، می‌توان از آن‌ها برای کشف صحت و واقعیت روایات اسلامی بهره برد. برای نمونه، دخویه هلنی در تحقیقش که بر پایه یافته‌های نوین از فتوح البیان بلاذری بنا شده‌بود،<sup>۱</sup> در یک سوی از نگاه عمیقش به آثار ابن اسحق و واقدی بهره برد و در سوی دیگر به متون یونانی - سریانی درباب فتح شام توجه ویژه‌ای کرد. پس از دخویه،<sup>۲</sup> مطالعه ولهاوزن درباب وثاقت روایات سیف بن عمر در تاریخ طبری،<sup>۳</sup> به تعیین مکاتب متعدد در تاریخ‌نگاری صدر اسلام - مدینه، کوفه، بصره، شام و خراسان - منجر شد که هم‌اکنون نیز در میان پژوهشگران پذیرفته شده و مورد استفاده است. اما ناتوانی محققان این رویکرد در ارائه پاسخی نهایی و قاطع در تشخیص احادیث صحیح و موافق و ورود گرایش‌های بدین به اسلام به عرصه تحقیق که در پژوهش حبیم لئون کایانی به اوچ خود رسید،<sup>۴</sup> منجر به پدیدار شدن رویکرد سوم در مطالعات تاریخی اسلام شد.

۱ M.J. De Goeje(1864), *Mémoire sur la Conquête la Syria*, Leiden:Brill..

۲ Michael Jan de Goeje.

۳ Julius Wellhausen(1902), *Prolegomena zur ältesten Geschichte des Islams*, 1899; *idem*, *Das arabische Reich und sein Sturz*.

۴ Leon Caetani, *Annali dell' Islam*, pp.1905-1925 .

او در این اثر، تمام اطلاعات موجود نسبت به وقایع چهل ساله اول تاریخ اسلام را جمع آوری کرد. او در این راستا بیش از آنکه به رهیافتی برای تشخیص صحیح از سقیم در این روایات ارائه کند، به تأکید بر ناهمسانی و تعارضات در میان آن‌ها پرداخت. از این منظر، گروهی از محققان او را در قالب محققان شکاک نسبت به تاریخ اسلام قرار داده‌اند.(نک به ادامه مقاله)

۳.۱ رویکرد نقادانه به حدیث:<sup>۱</sup> این رویکرد در پی انتشار اثر جنجال برانگیز ایگناس گلدتیسیر در باب اهمیت احادیث در اعتبار متون اسلامی گسترش قابل توجهی یافت.<sup>۲</sup> او در این اثر مدعی شد که احادیث مرتبط با سیره نبوی بیش از آن که در باب تاریخ صدر اسلام معتبر باشند، نشانگر تأثیرات کلامی، سیاسی و فقهی ناقلان سده‌های متاخر اسلامی هستند. بدین ترتیب اگرچه صحبت احادیث سیره، نقض نشد، اما اعتبار آن‌ها تا حد بسیار زیادی مورد سؤال قرار گرفت.<sup>۳</sup> پیروان گلدتیسیر در پی انتشار آثار متعددی که در باب چگونگی استفاده از احادیث و سنت اسلامی بحث می‌کرد، بر این امر اتفاق نظر یافتد که گرچه احادیثی که به صورت نهایی در مجامع حدیثی مرجع جمع‌آوری شده، پس از گذراندن یک دوره طولانی از تحریف و اعمال گرایش‌های سیاسی، کلامی و فقهی ناقلان به دست ما رسیده‌اند، اما می‌توان به وجود هسته‌ای از حقایق تاریخی<sup>۴</sup> در آن‌ها معتقد بود که از طریق بررسی دقیق و عمیق احادیث قابل دستیابی می‌باشد. این رویکرد توسط محققان بر جسته‌ای چون قسطر، سلهامی، ویدنگرن، برکلند و بهویژه آبرشت نوٹ گسترش یافت.<sup>۵</sup> سؤال اصلی در این راستا این بود که با توجه به این پیش‌فرض که امکان تحریف و دست بردن در احادیث در نقل شفاهی، بیشتر از نقل مکتوب است، دقیقاً تا چه مانع احادیث شفاهان نقل می‌شده و آیا پس از آن تاریخ، به کلی از طریق کتابت نقل شده‌اند؟ پاسخ فواد سزگین و نیمه عبود-برمنای پژوهش‌هایشان در باب پایپروس‌های اسلامی<sup>۶</sup>- پایان سده اول هجری بود. شولر و موتسکی با تحقیق بر احادیث متقدم مکی بیان کردند که هیچ پاسخ دقیقی برای تعیین تاریخ تبدیل نقل شفاهی به مکتوب وجود

1 Tradition-Critical Approach.

2 Ignaz Goldziher, Muslim Studies, II, pp.15-247.

این کتاب، توسط مرحوم علینقی منزوی، تحت عنوان درس‌هایی در باب اسلام به فارسی منتشر شده است.

<sup>3</sup> باید در نظر داشت که نقد گلدتیسیر در مقایسه با شکاکان بعدی، تنها به اعتبار و واقعیت احادیث مرتبط با سیره نبوی در باب ازرات بعدی آن‌ها در فقه اسلامی متصرکز بود و هیچگاه از توجه و انتکا به منابع سنت اسلامی سرباز نزد چنان‌که در باب تاریخ طبری و دیگر تواریخ عهد عباسی، به اعتبار کامل مطالب تاریخی که معاصر با نزدیک به دوره حیات این سورخین بوده‌اند، اذعان کرده است بنگرید به:

Ignaz Goldziher, "Historiography in Arabic Literature" in *Gesammelte Schriften*, III, p.391.

در باب تناقض‌های ظاهري و روشی گلدتیسیر بنگرید به: هارالد موتسکی، «حدیث پژوهی در غرب؛ مقدمه‌ای بر خاستگاه و سیر تطور حدیث»، ترجمهٔ مرتضی کریمی‌نیا، علوم حدیث، س. ۱۰، ش. ۳ و ۴، ص. ۸.

4 Kernel of Historical Facts.

5 Widengren, Muhammad the Apostle of God, and his Ascension, 1955; *idem*, "Oral Tradition and written literature among Hebrews in the light of Arabic Evidence, 1959; Harris Birkeland(1956), The lord Guideth: Studies on primitive Islam.

6 Nabia Abbott(1957-1972), *Studies in Arabic literary Papyri*, I-III, Chicago.

ندارد و از همان ابتداء، ناقلانی چون عرو بن زییر و آبان بن عثمان از هر دو روش نقل کتبی و شفاهی استفاده می‌کردند. همهٔ محققان قائل به این حدس عالمانه که به نوعی متأثر از تفکیک خاص وله‌اوزن نسبت به مکاتب تاریخ‌نگاری صدر اسلام بودند، به وجود هستهٔ حقیقی در تاریخ اسلام معتقد بودند. اما تفاوت بسیار در روش‌ها، مانع از دستیابی به تعریفی مشترک از آن هسته شده بود. در مقایسه با دیگر محققان این رویکرد، قسطر و شاگردانش در فلسطین اشغالی، به تحقیق موردنی و عمیق درباب روایات مرتبط با سیره پرداختند. ناتوانی این محققان در اجماع درباب مسائل فوق، زمینهٔ رویکردی افراطی در شک به کلیت احادیث و متون صدر اسلام را فراهم کرد که به رویکرد شک‌گرایی<sup>۱</sup> مشهور شد. دغدغهٔ اصلی شکاکان، نه درباب کشف هستهٔ تاریخی متون و نه حول یافتن ابزاری برای زدودن حواشی و زوائد متأخر به احادیث بود؛ بلکه به طور کل، ثاقت و اعتبار حدیث و تاریخ سیره نبوی هدف شک و نفی قرار گرفت. سؤال مبنای آن‌ها این بود که اگر تمام محققان- متأثر از افکار گلدت‌سیه‌ر- به روند جعل و تحریف محدثان متأخر بر اصل احادیث اصیل معتبرند، چطور می‌توان اطمینان داشت که تمام این احادیث و روایات تاریخی، بر ساختهٔ افکار و گرایش‌های کلامی- سیاسی محدثان متأخر نیست و آنچه ما امروز از تاریخ صدر اسلام در ذهن داریم، همان تصویری باشد که این محدثان متأخر می‌پسندیده‌اند؟

**۴.۱. رویکرد شکاکانه به حدیث:** چنان‌که دیدیم پس از گذشت یک سدهٔ از آغاز مطالعات روشنمند غریبان، هنوز پاسخ مورد وفاقی به سازوکار اعتبارسنجی احادیث و متون اسلامی به‌دست نیامده بود و در این بین پاسخ شکاکان به نوعی پاک کردن صورت مسئلهٔ محسوب می‌شد. جان ونبرو استاد دانشکدهٔ مطالعات شرقی دانشگاه لندن، در مطالعات خود<sup>۲</sup> با ارائهٔ طرحی برای کشف اصالت فضای قرآن و سیره نبوی که برای اجتناب از تأثیر تحریفات و اضافات بعدی، به روش تحلیل ادبی احادیث صدر اسلام منحصر شده بود، به کلی صحت و اصالت قرآن و احادیث را انکار کرد.<sup>۳</sup> پاسخ او به سؤال همیشگی پژوهشگران درباب کشف هستهٔ حقیقی روایات تاریخی و

۱ Skeptical Approach.

۲ John Wansbrough(1977), *Quranic Studies: Sources and Methods of scriptural Interpretation*, Oxford; *idem, Sectarian Milieu: Content and Composition of Islamic Salvation History*, Oxford, p.1978.

۳ برای نقد روش ونبرو درباب إسناد احادیث بنگرید به: محمدعلی مهدوی راد و نصرت نیل ساز(۱۳۸۵)، «تاریخ‌گذاری تفسیر منسوب به این عباس» در *تحقیقات علوم قرآن و حدیث*: همان(بهار و تابستان ۱۳۹۱)، نصرت نیل ساز و الهام زرین کلاه، «بررسی و نقد دیدگاه ونبرو درباره گونه‌شناسی و سیر تاریخی تطور تفاسیر کهن با تکیه بر تفسیر مجاهد»، در مجلهٔ پژوهش‌های قرآن و حدیث، سال ۴۵، ش. ۱، صص ۱۸۹-۲۱۰.

سازوکار پالایش آن‌ها از افزواده‌های محدثان سده‌های بعدی، بسیار روشن بود. او معتقد بود که بیش از آن که بحث درباب وجود یا عدم وجود این هستهٔ تاریخی موضوعیت داشته باشد، باید اذعان کرد که تمیز این مجموعهٔ حقیقی از حشویات و اضافات بعدی غیرممکن است و تمام بینش و نحوهٔ مواجهه ما با این متون، از اساس، متأثر از عقاید کلامی متأخری است که این متون را تشکیل داده‌اند. دغدغهٔ اصلی و نزبرو، یافتن سازوکاری بیرونی برای کشف عمق روایات تاریخ اسلام بود.<sup>۱</sup> همین تحلیل، زمینه‌ساز نگارش اثر دومش «محیط فرقه‌ای» شد که در آن به تکامل و تحول اسلام در قالب بررسی فرق متعدد مذهبی و عقاید کلامی سده‌های میانه پرداخته بود. روش او که در حقیقت، اعمال یافته‌های جدید مطالعات انگلی بر قرآن بود،<sup>۲</sup> در توجه به متون تفسیری تبلور یافته بود و او این متون را از جنبه‌های وثاقت، هویت و معرفت‌شناسی تحلیل کرده‌بود. و نزبرو تاریخ اسلام را مجموعه‌ای کهن از مفاهیم یهودی-مسیحی می‌دانست که دین عربی خاصی را نظام داده و در عربستان آغاز سدهٔ هفتم میلادی قوام بخشیده است. نظر اصلی مطرح شده در آثارش آن است که یکتاپرستی اسلامی در واقع پس از سدهٔ سوم هجری /نهم میلادی به صورتی منسجم و یکپارچه متبادر شده و پیش از آن تنها فضای فرقه‌ای از مجادلات عقیدتی در میان گروه‌های مختلف جامعه حاکم بود. او مدعی بود تمام هویت فضای فرقه‌ای به شدت متأثر از سنت یهودی موجود در شبه‌جزیرهٔ عربی بوده که پیش از آن که به بیان «آنچه در حقیقت رخداده» شبیه باشد، می‌توان آنرا «تاریخ رستگاری»<sup>۳</sup> دانست.<sup>۴</sup>

۱ اندرو ربین(۱۳۹۱)، «تحلیل ادبی قرآن، تفسیر و سیره: نگاهی به روش شناسی جان و نزبرو»، ترجمهٔ مرتضی کریمی نیا، در زیان قرآن، تفسیر قرآن، تهران: انتشارات هرمس، ص ۱۹۲.

۲ Uri Rubin(1995), The eye of Beholder, Darwin press, p.3.

۳ Salvation History.

۴ تاریخ رستگاری در اسلام که رونوشتی از نسخه‌های مشابه آن در مسیحیت و یهودیت است، به این معناست که آنچه قرآن و تفاسیر و احادیث نبوی و متون کلامی بر آن گواهی می‌دهند، بیان این مطلب است که خداوند چگونه سلسلهٔ حادثی دنیوی و زمینی را حول محور زمان و مکان پیامبر هدایت کرده تا زمینهٔ نجات و رستگاری بشر را از طریق آن‌ها فراهم آورد. این متون تنها یک هدف دارند و آن نشان دادن حضور و نقش اراده الهی در تاریخ بشیریت. به عبارت دیگر مجموعهٔ اطلاعات و معارفی که از این متون برمی‌آید، نه تنها عین واقعیت و حقیقت نیست، بلکه برساخته و زائده افکار علمای قرون متاخر بر مبنای آنچه آن‌ها حقیقت می‌انگاشته‌اند بوده است. بدین ترتیب با تبیین پدیده «تاریخ رستگاری» افرادی در فاصله‌های زمانی بسیار زیاد با زمان وقوع حادث، به خلق روایات و متونی پرداخته اند که تمایلات یا مصالح سیاسی، کلامی و فقهی زمان خود را توجیه کنند. در این راستا نام‌گذاری این پدیده به «تاریخ رستگاری»، از آن‌روست که به زعم و نزبرو- این چارچوبهٔ حدیثی- تاریخی به نحوی تعبیه شده تا اسلام را با تأکید بر متن قرآن و حدیث راه رهایی و رستگاری بشر تصویر کند و با تأکید بر پیوند لاینگک سیرهٔ پیامبر، قرآن و احادیث، به تبیین اراده خداوند در رستگاری بشر بپردازد.

کار و نزبرو در حقیقت آن بود که پای شکاکیت جدید در عرصه تورات و انجیل پژوهی را به مطالعات قرآنی بگشاید و آن را جانشین اثبات گرایی<sup>۱</sup> کند.<sup>۲</sup> او در مسیر انتقاد از رویکردهای اثبات گرا که در پی کشف معانی اصیل، به عمق متون نفوذ می‌کردند، به دنبال اعمال رویکردی فرامتنی بود. و نزبرو در این مسیر، با ارائه مثال‌هایی در کشف موارد مشابه در قرآن و تلمود<sup>۳</sup> و با تأکید بر چهار مفهوم مشترک متون آسمانی، کفر و پاداش الهی، آیت و نشانه الهی، آوارگی و هجرت الهی و عهد و ميثاق الهی، به دنبال اثبات این حقیقت بود که با توجه به سبک ارجاعی قرآن در بیان قصص و روایات، این متن برآمده از منازعات فرقه‌ای-کلامی یهودیان و مسیحیان در دوره‌های بعدی است.<sup>۴</sup> بر این اساس و نزبرو در تجزیه و تحلیل خود راجع به کتاب آسمانی مسلمانان، روش‌های متعددی (مانند تحلیل صورت، و تحلیل قالب شفاهی) را به کار گرفت که پیش‌تر در حوزه‌های خارج از اسلام-به ویژه درباب تورات و انجیل- مطرح و پیاده شده بود. اساس نظریه ساختاری و زبان‌شناسی و نزبرو را می‌توان بر چهار فرضیه اساسی استوار دانست:

۱. هیچ دلیلی در دست نداریم که واقعیت تاریخی هر گونه منبع مکتوب اسلامی- از جمله قرآن- را پیش از ابتدای سده سوم هجری/نهم میلادی پذیریم.<sup>۵</sup> ترتیجته، هیچ یک از این منابع را نمی‌توان به مثابه مبنای در شناخت خاستگاه و تاریخ صدر اسلام به کار گرفت.<sup>۶</sup> در عوض این منابع بیانگر اقتباس و انعکاس مبادی حجازی بر یک سنت‌اند که در واقع، خارج از شبه جزیره عربستان، و عمده‌تاً در عراق تلفیق یافته‌اند و<sup>۷</sup>. کلید این استنباط، آن است که اهمیت تأثیر یهودیت را بر رشد تکوینی و درازمدت سنت اسلامی و منابع مورد وثوق آن در ک کنیم.<sup>۸</sup>

۱ Positivism.

۲ اندرو ریپین، «تحلیل ادبی قرآن...»، ص. ۲۰۳. گروهی از محققان امرزوze بر این عقیده‌اند که با غور و بررسی هرچه بیشتر در فرهنگ و زبان عربی در سده هفتم میلادی می‌توان به درک بهتری از اسلام رسید. در این میان رابرتس سرجینت تلاش ویژه‌ای در کشف تأثیرپذیری اسلام از فرهنگ عربستان جنوبی (یمن) کرده، اما در عمل توجه چندانی به عنصر یهودیت در میان آن مردمان نکرده است. بنگرید به:

Robert Serjeant, Review of *Quranic Studies* in *JRAS* (1978), pp.76-77.

۳ یکی از بارزترین مشابهات داستان حضرت یوسف و جریان حضور برادر دیگری (بنیامین) در میان کاروانیان کعنان بنگرید به: Wansbrough, *Quranic studies*, p.24-25 ; *Sectarian milieu*, p134.

و یا در باب ذبح عظیم حضرت ابراهیم(ع) بنگرید به:

Wansbrough, *Sectarian Milieu*,24.

۴ Wansbrough, *Quranic studies*,12ff & 47.

۵ نظریات و نزبرو و به ویژه این فرضیات چهارگانه تاکنون توسط محققان بسیاری نقد شده و جمع‌آوری و دسته‌بندی این نقدها خود می‌تواند موضوع پژوهشی در خور قرار گیرد. در این میان ویلیام گراهام این نظرات را این چنین نقد کرده است: «درباب فرضیه نخست، باید اذعان داشت که به خوبی می‌توان پیروی و نزبرو از استنتاجات بحث برانگیز و غیرقطعی شناخت درباب

تأثیرات کتاب «مطالعات قرآنی» و نزبرو در غرب به سرعت خود را در دو کتاب «هجریسم» و «جمع و تدوین قرآن» نشان داد.<sup>۱</sup> پاتریشیا کرون<sup>۲</sup> و مایکل کوک بر مبنای مثالهای متعددی مدعی شدند که «سنت حدیثی اسلام، غیر واقعی، مجعل، غیرمعارف و سرشار از تضاد و ناهمانگی است».<sup>۳</sup> آن‌ها این شرایط را در بستره ترکیب اوضاع تاریخی-

فقه اسلامی را مشاهده کرد. حقیقت آن است که در باب خلق و ایجاد تمام بافت فرهنگی- تاریخی مندرج در قرآن و سنت اسلامی از سده دوم هجری‌انهم می‌لایدی به بعد، می‌باشد قائل به نوعی نظریه توطئه باشیم تا استدلال کیم که حجم بسیاری از منابع عظیم مکتوب در سده سوم هجری‌انهم می‌لایدی زاییده سنت مکتوب و شفاهی پیش از آن نیست. فرض دوم که نتیجه منطقی فرض اول است، منابع و متون تاریخی حدیثی دو سده اول را اساساً زاییده دو سده از تعارضات جدلی و تصرف تدریجی سنت فرهنگی مقدس یهودی در جامعه عربی می‌داند. اما در این میان، مشخص نیست که تحلیل استداله و نزبرو از سبک قرآن، چگونه منتهی به انبات نظریه عجیب تألیف و تدوین نهایی قرآن پس از گذشت هشت تا ده سال شده است. از سوی دیگر تحلیل‌های او از مشابهت میان قرآن و متون یهودی چگونه منجر به این استنتاج افراطی می‌شود که هیچ گونه متن تشبیت یافته و همه پذیری از قرآن، پیش از سال ۲۰۰۰ هق. وجود نداشته است. در باب فرضیه سوم هم در ک این مسأله بسیار دشوار است که کنار هم نهادن مشابهت‌های گونه شناختی در منابع اسلامی و یهودی از یک سو، و توجه به اهمیت عراق به عنوان مرکز تلمودی و هم‌قرانی آن با مراکز اصلی فرق اسلامی، چگونه باید پارادایم یهودی و فراعنی معقولی را اثبات کند که در آن فرق نخستین اسلامی جامعه را ساخته، متن رسمی کتابی اسلامی را تالیف کرده و در آن به تفصیل منشائی عربی را ساخته و بسط داده‌اند؟ در پایان باید اشاره کرد که تکیه فراوان بر سنت یهودی در تبیین صور و کارکردهای قرآن، زمینه‌ای را فراهم کرده که تمام استنتاجات و نزبرو از پیش معین و مقدار شده باشند. که البته این سنت را باید در راستای مطالعات گرونوایم و گایگر دانست که مصادره در پی اثبات خاستگاهی یهودی برای صور و مفاهیم اسلامی بوده‌اند.<sup>۴</sup> ویلیام گراهام، «ملاحظاتی بر کتاب مطالعات قرآنی»، ترجمه مرتفعی کریمی‌نیا، در زبان قرآن، تفسیر قرآن، صص ۲۳۲-۲۳۵؛ برای نقدهای دیگری از سوی فرد دونتر و گرگور شول بنگرید به ادامه. شایان ذکرست که در بررسی و نقد آراء و نزبرو، پیش از دیگر پژوهشگران، به ترجمه فارسی مرتضی کرمی‌نیا از این آراء توجه شده‌است.

۱ Patricia Crone & Michael Cook, *Hajarism: The Making of the Islamic World*, Cambridge: Cambridge university press, 1977 ; John Burton, *The Collection of the Quran*, Cambridge: Cambridge university press, 1977.

کرون و کوک صراحةً خود را مرهون رهیافت شکاکانه جان و نزبرو به تاریخ خود[هجریسم] مطرح کرده‌اند، به ذهن و ضمیرشان خطور که بدون این تأثیرنیزی از رهیافت و نزبرو، نظریه‌ای که در کتاب خود[هجریسم] ارائه می‌کردند که بدون این تأثیرنیزی در مقدمه کتابش خود را مدیون و نزبرو دانسته است. طرفه آنکه نتیجه این هرسه پیروی صدیق و نزبرو نمی‌کرده است. برتون نیز در مقدمه کتابش خود را مدیون و نزبرو دانسته است. طرفه آنکه نتیجه این هرسه پیروی صدیق و نزبرو در آثارشان، به نتیجه ای کاملاً متضاد از یکدیگر رسیده است. کرون و کوک ساخت کلی سنت حدیثی-تاریخی اسلامی را غیرقابل اتناک و مستند دانسته‌اند، در حالی که برتون تلاش کرده تا اثبات کند که متن قرآن پیش از عهد عثمان، در عصر پیامبر(ص) به عنوان سندی غیرقابل خدشه، تنظیم و تدوین شده است. شخص و نزبرو نیز در نقش بر هر دوی این کتب، فاصله عمیق ایده‌های منتشره در آنها با عقاید خود را بسط داده است. بنگرید به:

John Wansbrough, Review of Hajarism: : The Making of the Islamic World; *BSOAS*,(1978) N.41,p.155 ;idem,Review of The Collection of the Quran, *BSOAS*(1978),N.41, pp.370-371; Fred Donner, Narratives of Islamic origins, p.24.

۲ کرون در آثار اخیرش بردگان بر اسب‌ها(Slaves on Horses)(1980) و تجارت مکی(Meccan Trade)(1987) همانند کتاب هجریسم(1970) با تضادی در نظر و عمل روپرتوست. او در مقام نظر، ارزش و وثاقت منابع اسلامی را رد کرده ولی در بررسی‌هایش متکی به همان منابع است:

Harald Motzki(1989), [Review of] P.Crone's Meccan Trade, *Journal of Semitic Studies*,V.34, pp.233-236.

3 Patricia Crone, *Slaves on Horses*,Cambridge university Press, p.11.

تغییرات شدید مذهبی، سیاسی و اجتماعی که در پی ظهور اسلام پدید آمد- و شیوه‌های انتقال شفاهی تبیین کردند. طبق عقیده کوک، بدان سبب که «هیچ مشخصه عینی قابل اعتمادی برای وثاقت و اعتبار متون ابتدایی اسلامی (سده‌های اول و دوم هجری) وجود ندارد»، برای نیل به حقیقت تاریخی، ناچاراً باید به بهره‌گیری و استعانت از منابع جانی، مانند کشفیات باستان‌شناسی و متون غیراسلامی روی آورد.<sup>۱</sup> بنابراین سه فرضیه اساسی و مورد وفاق تمام شکاکان عبارتند از: ۱. تدوین قرآن به عنوان یک متن رمزآلود و پر از اشارات و کنایات، بسیار متأخرتر از آنچه در متون رسمی<sup>۲</sup> این دین ادعا می‌شود، محقق شده و بنابراین نمی‌توان به این کتاب به عنوان منبعی موثق برای شناخت تحولات تاریخ صدر اسلام نگریست. ۲. تمام روایات موجود در بدنه سنت اسلامی را می‌توان در قالب تاریخ رستگاری تعریف و توجیه کرد که با گرایش‌های کلامی، سیاسی و فقهی سده‌های بعدی تدوین شده است. بنابراین هیچ هستهٔ تاریخی حقیقی و قابل اتكائی در متون اسلامی وجود ندارد. ۳. ذات و طبیعت روایات مربوط به سیره نبوی، به منظور تفسیر اشارات و کنایات قرآن نگاشته شده و از هرگونه چارچوبهٔ مستقل از قرآن که بتوان بدان دست یافت، عاری هستند.<sup>۳</sup>

بدون شک این بدینی فراگیر و گسترده، زائیدهٔ فکر و نظر محققان دهه‌های پایانی سده بیستم میلادی در غرب نبود. سابقهٔ بدینی به جایگاه و حیانی قرآن، حدیث و سیرهٔ پیامبر در میان مسیحیان به قرون وسطی و پیش از آن می‌رسید و بسیاری از پیروان سه مکتب فوق، از وجوهی به همین شکاکیت متناسب بوده‌اند. اما شکاکیت به مثابةٍ رویکرد پژوهشی نسبت به منابع اسلامی در سدهٔ نوزده و بیست میلادی، سؤال از اعتبار و وثاقت حدیث بود. از آن‌جا که بررسی موضع متعدد و ارائهٔ تبارشناسی دقیق از پاسخ‌های متعدد سیره‌پژوهان غربی درباب اعتبار حدیث، بدون تفکیک و شناسایی رویکردهای پژوهشی آن‌ها میسر نبود، به اختصار به تبارشناسی رویکردی میان غربیان پرداختیم و پس از این به تفکیک مواضع آن‌ها در قبال بحث اعتبار و وثاقت حدیث خواهیم پرداخت.

1 Michael Cook(1983), Muhammad,Oxford, p.73.

2 Cannoniacal Texts.

۳ البته این نظریهٔ شکاکان درباب قرآن به هیچ وجه درمیان محققان غربی تارگی ندارد و مینگانا در ۱۹۱۶م در مقاله‌ای تحت عنوان «انتقال قرآن» مدعی شده بود که این متن دینی برای نخستین بار در عهد عبدالملک اموی تهیه و تدوین شده است.

Fred Donner, Narratives of Islamic origins, p.24.

## ۲. سیره پژوهان غربی و مسئله اعتبار حدیث در اسلام

### ۱.۲. از سده نهم تا دهه ۱۹۸۰م

اعتبار میراث حدیثی اسلام، به ویژه در باب سیره پیامبر(ص) از دیرباز مورد توجه اسلام‌پژوهان غربی قرار گرفته؛ اما بحث‌های جدی از نیمه سده نوزدهم شکل گرفته است.<sup>۱</sup> در نخستین گام شکاکانی چون کایانی<sup>۲</sup> و لامنس نظریه گلدن‌سیهر در سلب اعتبار احادیث فقهی و کلامی را در باب احادیث و روایات تاریخی صدر اسلام نیز بسط دادند. لامنس که هر سه منبع حدیث (در معنای محضر آن) تفسیر و سیره را برآمده از مصادری واحد می‌دانست، معتقد بود که سیره نبوی هیچ‌چیز جز تفسیر اشارات قرآنی نیست که علمای اسلام، در سده‌های بعد در باب زندگی و حیات پیامبر(ص) بر ساخته‌اند: «حقیقت آن است که [برخلاف مدعیات مسلمین] تنها منبع الهام‌بخش در تدوین سیره پیامبر(ص) قرآن است و حدیث که منبعی موازی و مکمل قرآن انگاشته می‌شود، چیزی جز تأویلات مفسران از ایده‌پردازی‌های مندرج در قرآن نیست. اگر از آنچه در قرآن آمده بگذریم، تمام اطلاعات و جزئیات مرتبط با دوره پیش از بعثت پیامبر(ص) در حیطه انسانه و داستان می‌گنجد [...] اما در باب دوره مدنیه، قرآن به عنوان روزنگاری قابل اعتماد در باب زندگی خصوصی و عمومی پیامبر گزارش می‌دهد [...] در حقیقت خود قرآن بهترین منبع برای درک ابهامات فراوان، زبان رمزآلود و کنایات بی‌شمار آن است و حدیث نمی‌تواند - یا نمی‌خواهد - که اطلاعات بیشتری در این باب در اختیار ما قرار دهد».<sup>۳</sup>

در قبال این رویکرد افراطی، نولدکه و بکر با اتخاذ مواضع متعدل‌تری از همه جوانب احادیث تاریخی بهره بردند. بکر خاطر نشان ساخت که لامنس تنها احادیث تأیید‌کننده ادعاهایش را نقل کرده و به عنوان یک کشیش مسیحی «از تمام احساسات دینی خود برای فرضیه‌سازی‌های علمی علیه اسلام بهره گرفته است. در چارچوب نظری لامنس، بسیاری از رویدادهای مهم و تأثیرگذار سیره پیامبر و اهل بیت [علیهم السلام] جعلی و بر ساخته انگاشته شده است. در حالی که تک‌تک جزئیات روابط پیامبر با همسران خویش و اطلاعات جهت‌دار در باب حضرت علی(ع) عین تاریخ

۱ Fred Donner(1988), *Narratives of Islamic Origins: The Beginning of the Islamic historical writing*, Princeton, pp.1-31; Joseph Horovitz, "The earliest biographies of the prophet and their Authors" in *The Byzantine and Early Islamic Near east, I, Problems in the literary source material*, Princeton, pp.x-xxxiii.

۲ Leon Caetani(1905-7), *Annali dell 'Islam*, Milan, p.18.f.

۳ Henri Lammens(1910), "The Koran and Tradition, How the life of Muhammad was Composed", *Recherches de science Religieuse*, n.1, pp. 25-51, Reprinted in *The Quest for the Historical Muhammad*, edited and translated by Ibn Warraq ,New York: Prometheus books,(2000), pp.181-182.

### و مطابق با واقعیت فرض شده‌اند».<sup>۱</sup>

اثرات مواضع کایتانی و لامنس تانیمۀ دوم سدۀ بیستم نیز ادامه داشت. یوزف شاخت در کتاب «درآمدی بر فقه اسلامی»، قابلیت اعتماد به حدیث، به عنوان منبعی موثق برای صدر اسلام را زیر سؤال برد.<sup>۲</sup> از دیدگاه او، احادیثی که ادعامی شود به پیامبر(ص) متنسب هستند، حاصل پیشرفت‌های کلامی، سیاسی و فقهی سدۀ دوم هجری بوده و فاقد هرگونه ارزش برای عصر پیامبر(ص) می‌باشد. هرچند این ادعا ناشی از بررسی احادیث فقهی بود، شاخت ادعا داشت که این رأی درباب کل احادیث صدر اسلام حتی مغازی-صائب است. در نگاه شاخت «اسنادات احادیث آینه تمام‌نمای فکر و جامعه دو سدۀ اول هجری محسوب می‌شوند که به آسانی می‌توان به دریافت‌های تاریخی ارزشمندی از آنان دست یافت. روایات تاریخی نیز مجموعه‌ای مهم، برساخته و بازآرایی شده از احادیث بازسازی شده هستند که در سدۀ دوم هجری با اسنادات مناسبی نگاشته شده‌اند».<sup>۳</sup>

دور دوم مباحثات پیرامون اعتبار و ثابتت احادیث صدر اسلام، در دهۀ ۱۹۷۰ و ۱۹۸۰ م. شکل گرفت. پیش‌آگهی این مباحثات، تضاد رویکردی بود که میان نوث و سزگین درباب روایات مربوط به دورۀ خلافی راشدین شکل گرفت. نوث<sup>۴</sup> که پیروئی ناقد برای مکتب روشی وله‌اوzen محسوب می‌شد،<sup>۵</sup> پژوهش خود را بر تحلیل احادیث مجزایی از فتوح استوار کرد. او احادیث مورد بررسی را در مسیر طولانی خود از ابتدا تا گونه مذکور در جوامع حدیثی [صحاح سنه،

1 Carl.H. Becker(1913),“Matters of Principle concerning Lammens' sira Studies, *Der Islam*, pp.263-269; Reprinted in *The Quest for the Historical Muhammad*,pp.330-338.

۲ یوزف شاخت (۱۳۸۷)، درآمدی بر فقه اسلامی، ترجمه سیدی‌پسر میردامادی، تهران: گام نو؛ هارالد موتسکی (۱۳۸۶)، زندگی نامه محمد(ص)، ترجمه محمد تقی علی‌اکبری و مرتضی‌عظمیانی، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی، ص ۱۱؛ شاخت پیش از انتشار این کتاب، امکان کشف هسته تاریخی وقایع صدر اسلام را نفی کرده بود: «ما باید این تصورات بی دلیل را کنار بگذاریم که اساساً هسته‌ای اصیل و موافق از اخبار وجود داشته که به زمان پیامبر(ص) می‌رسد». به نقل از هارالد موتسکی، «حدیث پژوهی در غرب، مقاصدی بر خاستگاه و تطور حدیث»، ترجمه مرتضی کریمی‌نیای، مجله علوم حدیث، س، ۱۰، ش، ۴، ص ۱۰.

3 Joseph Schacht(1949),“Revaluation of Islamic Traditions”, *Journal of Royal Asiatic Society*, pp.143-154.

4 Albrecht Noth(1964), *The Early Arabic Historical Tradition: A source-Critical Study*, Darwin Press, Princeton 1994, Heiliger Krieg und heiliger Kampf in Islam und Christentum, Bonn.

۵ طبق آنچه وله‌اوzen معتقدست حدیث‌ها را می‌توان به دو دسته عمده تقسیم کرد: احادیثی که توسط راویان مکی و مدنی روایت شده است مانند ابن اسحاق، واقدی. و آثاری که بوسیله راویان عراقی منتقل شده‌اند ابومخفف و سیف بن عمر. وله‌اوzen اولویت را به گروه اول داده است(موضوع پژوهش این اثر) و مطالب منتقل شده توسط گروه دوم را بیشتر افسانه‌ای خوانده است. نوث از سوی دیگر نشان داده است که قضاؤت‌ها باید بر مبنای احادیث مجزا، نه مکاتب حدیثی بنا نهاده شود چرا که چنانکه او خاطر نشان ساخته است، هر دوی این مکاتب احادیث مشترکی را ذکر کرده‌اند.

متاثر از یک روند جعل و تحریف دانسته بود.<sup>۱</sup> تاییج تحقیقات نوٹ توسط سزگین در پژوهش‌هایش درباره احادیث تاریخی عصر خلفای راشدین نقد شد.<sup>۲</sup> سزگین تلاش‌هایی که به منظور کاستن غلطت و یا تشدید لحن احادیث، در سده‌های بعدی انجام شده را رد نکرد اما معتقد بود که بعد از گذر از سده اول، احادیث در یک نظام متمکی بر انتقال وفادارانه، نقل و روایت شده‌اند. این بدان معناست که در نگاه او جامعان متأخر احادیث، به عین عبارات ناقلان توجه ویژه داشتند و امکان تبدیل و جایگزینی عبارات نزد آنان به‌آسانی وجود نداشته است.<sup>۳</sup>

## ۲.۲ از ۱۹۸۰ م. تا اکنون

در حائلی که سیره پژوهان شگاک در آستانه سده ۲۱ م، به نفی ارزشمندی و اعتبار متون اسلامی اعتقاد داشتند، معتقدان به رویکرد نقادانه به حدیث، به دنبال ارائه سازوکاری عملی برای تفکیک هسته تاریخی از حواشی افزوده متكلمين در سده‌های بعدی بودند. پیش از پدید آمدن مباحثات فوق الذکر و در واکنش به موضع لامنس و شاخت، ویلیام موتگمری وات به تلاشی مقدماتی درباره تأیید صحت تاریخی حوادث اصلی سیره پیامبر(ص) دست زد.<sup>۴</sup> طبق آراء او یک چارچوب بنیادین درباب سیره وجود دارد که او آنرا «مطالب مغازی» می‌نامید. این مطالب مشتمل‌اند بر: فهرست مغازی یا سفرهای جنگی، گروه دشمنان هریک از آنها، نام رهبر، تعداد و گاهی نام شرکت کنندگان در هریک از آنها، نتیجه آنها، تاریخ تقریبی، حوادث مرتبط به هر کدام از آنها و درباب موارد مهم، اشاراتی به رویدادها و طرح صفحه آرایی در میدان جنگ.<sup>۵</sup> این اطلاعات که بر مبنای سیره ابن‌اسحاق بنا شده و چارچوبه سال‌شمارانه آن را رعایت کرده‌اند، پیش از او توسط کل جامعه مسلمین یا حداقل بخش کثیری از آنان، مجموعه‌سازی و حفظ شده بود و به همین دلیل این مجموعه اطلاعات به صورت کلی

<sup>۱</sup> برای اطلاعات بیشتر بنگرید به:

Albrecht Noth, Quellenkritische Studien zu Themen, Formen und Tendenzen frühislamischer Geschichtsschreibung, Part I, Themen und Formen, Bonn, 1973; pp. 14f.

2 Ursula Sezgin, [Review of] A. Noth, Quellenkritische Studien' in ZDMG, V. 128 (1978), pp. 171-176; *idem*, Abu Mihna, Ein Beitrag zur Historiographie der umaiyadischen Zeit, Leiden: Brill, 1971.

3 Ursula Sezgin, Abu Mihna..., p. 90.

4 William Montgomery Watt (1962), "The Materials used by Ibn Ishaq" in *Historians of Middle East*, Lewis & Holt (ed.), London, pp. 23-24.

5 William Montgomery Watt (October 1980), "The Reliability of Ibn Ishaq's Sources" in *La vie du prophète Mahomet: Colloque de Strasbourg*, Fahd (ed.), Paris: Bibliothèque des Centres d'Etudes supérieures Specialisés, pp. 31-43.

پذیرفته شده و قابل اعتماد محسوب می‌شد.<sup>۱</sup> محتمل است که این حکایات (که عموماً نسبت به احادیث، از جزئیات کم‌تری برخوردار بوده‌اند) به صورت جزئی جعل و تحریف شده باشند اما هیچ‌گاه در حدی وسیع، در پژوهش‌های علمی درباب سیره نبوی مورد استفاده و استناد قرار نگرفته‌اند. مهم‌ترین اشکالی که وات به لامنس و بکر از یکسوی و کرون و کوک از سوی دیگر وارد می‌کرد، عدم توجه به همین فرق بین‌دینین بین مطالب مغایزی (معابر و موشق) و احادیث و قصص (مشکوک و مجعل) است.

تلاش دیگری درباب استخراج عناصر تاریخی توسط سلھایم انجام شد.<sup>۲</sup> او نظریه قشربندی را بسط داد که طبق آن قابلیت تشخیص سه لایه در مطالب ابن‌اسحق پدید می‌آمد: ۱. رویدادهای تاریخی ۲. مطالب افسانه‌ای و ۳. روابط‌های فرقه‌ای. نظریه قشربندی سلھایم از انتقادات و اشکالات عاری نبود. نخست آن که این نظریه بیش از آن که به روش‌تر کردن امور کمک کند، گیج‌کننده بود و این‌طور نیست که لایه‌های متون سیره، طبق این ترتیب بهروی هم انباشته شده باشند. از آن گذشته، ما تمایلاتی به ورود، نفوذ و جایگزینی (از لایه‌های ۲ و ۳) در گزارش‌های تاریخی (لایه ۱) مشاهده می‌کنیم. پیش از این نولد که و هارویتس به وجود این گرایش‌ها اشاره کرده بودند. همچنین از دیرباز در میان محققین غربی پذیرفته شده بود که تزئین سیره نبوی با معجزات و رویدادهای ماورائی از دوره‌های بسیار متقدم آغاز شد ولی طی چند سده بعدی بسط بیشتری یافت.

بنابراین نظریه قشربندی نه تصویر واضح‌تری ارائه می‌کرد و نه ما را به پاسخ پرسش از وثاقت حدیث نزدیک‌تر می‌نمود. سؤال اصلی پژوهشگران غربی که دھنه‌های متمادی در پاسخ آن درمانده بودند این بود که: چه مطالبی به لایه بین‌دینین تاریخی متعلق است؟<sup>۳</sup> قسطر<sup>۴</sup> و برخی از شاگردانش، به ویژه لکر<sup>۵</sup> در تلاش‌هایشان برای دستیابی به قدیمی‌ترین لایه احادیث سیره نبوی، بسیار موفق‌تر بودند. آن‌ها تعدادی از گزارش‌ها و احادیث را که در تعارض با تفکرات متعصبانه متأخرتر درباره مسائل حساس کلامی قرار داشت، بررسی و موشکافی کردند. قسطر برآن بود تا

1 William Montgomery Watt, "The materials used by Ibn Ishaq", p.27.

۲ برای اطلاعات بیشتر بنگرید به:

Rudolph Sellheim(1967), "Prophet, Chalif und geschichte: Die Muhammed-Biographie des Ibn Ishaq", *Oriens*, V.18-19, pp.33-91.

3 Schicht.

4 Patricia Crone, Slaves..., p.14.

5 Kister(1962), "A Booth like the booth of Moses...": A study of an early hadith", in *BSOAS*, V.25, pp.150-155, *idem*, "A Bag of Meat: A study of an Early Hadith" in *BSOAS*, V.33(1970), pp.267-275.

6 Michael Lecker, "Hudhayfa b. al-Yaman and 'Ammar b.Yasir, Jewish Converts to Islam" in *People, Tribes and Society in Arabia around the time of Muhammad*, London: Ashgate Varioum, Article V.

نشان دهد که برخی احادیث که وی به عنوان نمونه برگزیده و از لحاظ مضمون و زبان، مورد بحث و بررسی قرار داده است، پیشینه کهنی دارند و سوای آن که واقعاً بیانگر تعالیم پیامبر(ص) باشند یا نه، به روشنی منعکس کننده دیدگاهها و مسائل دهه‌های نخست اسلامی هستند.<sup>۱</sup> این مطالب بسیار قدیمی و بعضاً موافق به نظر می‌آمدند. با این حال، قسطر از بررسی احادیث خاص فراتر نرفت و به تنظیم نظریه‌ای کلی درباب روش خود نپرداخت.<sup>۲</sup>

پس از تفکیک مرزبندی‌ها و کشاکش‌های متعدد میان پژوهشگران هر دو جبهه، هنوز سؤال اصلی درباب وثاقت و میزان اعتبار روایات صدر اسلام پایر جا بود. آیا ممکن است با احادیثی که پس نقل از در نسل‌های متعدد به دست آمده‌اند، بدون روش خاصی، همچون منابع رایج و عادی تاریخی مواجه شویم؟ محققان سنت‌گرا همچون وات<sup>۳</sup> و سرجینت<sup>۴</sup>، به قواعد روشنمندانه علم تاریخ پای‌بند بودند و اعتقاد داشتند «از لحاظ روش‌شناسی، یک پژوهش را باید از این فرض مقدماتی آغاز کرد که حدیث، گزارش اصلی از یک واقعیت است، مگر آن که مستنداً عدم صحبت آن اثبات شود یا بخشی یا تمام آن، در اثر تمایل به تفکری خاص، بی‌اعتبار شده باشد». از سوی دیگر نظر کرون و کوک درباره مبنای قابل پذیرش در تحقیقات اسلامی چیز دیگری بود: «درbab مواردی که ما دلیلی مشخصی برای پذیرش آن‌ها نداریم، نفی و رد اقدام بهتری است».<sup>۵</sup>

### ۳. نحله‌های اخیر: سیره‌پژوهان شکاک دربرابر سنت‌گرایان<sup>۶</sup>

۱ محمد کاظم رحمتی (آبان و آذر ۱۳۸۱)، «پژوهش‌های سیره در مطالعات اسلامی با تکیه بر مکتب بیت المقدس»، کتاب ماه تاریخ و جغرافیا، ص. ۷۸.

۲ Fred Donner, Narratives of Islamic Origins: The Beginning of the Islamic historical writing, n.42, p.18. William Montgomery Watt, "The Reliability of Ibn Ishaq's Sources", p.32.

۴ Robert Serjeant(1990), "Meccan Trade and the rise of Islam: Misconceptions and flawed polemics" in *Journal of American Oriental Society*, V.110, pp.472-486.

۶ گرچه هیچ اختلافی میان محققان، نسبت به تعارض و تضاد رویکرد این دو گروه وجود ندارد، هنوز مباحثاتی درباره نام دقیق هریک در جریان است. سنت‌گرایان-که خود بیش از تمام القاب به این واژه تمایل دارند-از سوی شکاکان به محققان «خوش‌بین(Sanguine)» ملقب شده‌اند و در سوی دیگر، شکاکان تمایل بیشتری به استفاده از واژه «تجدیدنظر طلب(Revisionists)» برای تعیین خود دارند. بنگرید به:

J. Koren and Y.D.Nevo(1991), "Methodological Approaches to Islamic Studies," *Der Islam* 68, pp.87-107. با حال این محققان دیگری همچون هربرت برگ، به استفاده مزمزان دو واژه «خوش بین» و «شکاک» تمایل بیشتری دارند. برگ در توضیح پافشاریش بر این دو واژه می‌گوید: «استفاده از واژه‌هایی همچون «تجدیدنظر طلب» یا «سنت‌گرایان» بر نتیجه مطالعات این گروه تأکید دارد، در حالی که همسانی دو واژه «خوش بین» و «شکاک»، نافر به روش و رویکرد خاص این محققان در تحقیقات خویش است که البته وجه اصلی تفاوت میان این دو نیز، در همین تفاوت رویکرد پژوهشی خلاصه شده‌است» برگ، هوشمندانه تفاوت دیگری را دون گروه خوش بینان قائل شده و با استفاده از واژه «صدقیق گران(Ascriptionists)» برای پژوهشگرانی همچون

امروزه، دو دستگی و تقابل میان محققان بر پایه نوع رویکرد و مواجهه‌شان با منابع تاریخ صدر اسلام، کاملاً آشکار و متمایز شده است: شکاکان و سنت‌گرایان. چنان‌که خود این عناوین گویا هستند، این دسته‌بندی کلی بر سر اعتبار و ارزشمندی سنت حدیثی - تاریخی اسلام در تحلیل وقایع و تحولات تاریخ صدر اسلام، سیره نبوی و قرآن است. شکاکان به کلی نافی این ارزشمندی هستند و سنت‌گرایان، هر کدام از وجهی و در مقیاس‌های متعددی قائل به این اعتبار هستند. جان ونبرو در گذشته و پاتریشیا کرون در حال حاضر سردمدار شکاکان سنتی محسوب می‌شوند. این در حالی است که نسل جدید از شکاکان، موسوم به شکاکان نوین نیز در دهه‌های اخیر پدید آمده است. در سویهٔ مقابل مهم‌ترین سردمداران سنت‌گرایان در گذشته موتگمری وات و امروزه هارالد موتسکی هستند.

### ۱.۳. شک به اعتبار سنت اسلامی به مثابة روش

شکاکان معتقدند که اغلب منابعی که ما درباب تاریخ صدر اسلام در دست داریم، مشخصاً تحت تأثیر دغدغه‌ها و مسائلی است که نسل‌های متأخرتر مسلمین بدان دچار بوده‌اند. آن‌ها با سیره سنتی پیامبر بدان دلیل که همه یا بخش عمده‌ای از آن افسانه است، به کلی مخالف‌اند. جان ونبرو در سال ۱۹۸۶ مانیفست اصلی این گروه را بدین شرح بیان کرده‌بود: «منابع تاریخی در سدهٔ اول هجری/هفتم میلادی در حجاز، همگی داستانی و تفسیری هستند؛ گزارش‌های حدیثی درباب تاریخ صدر اسلام را باید به مثابة «تاریخ رستگاری» انگاشت؛ بررسی و تفسیر این گزارش‌ها موضوعی است برای نقادی ادبی و نه تاریخ پژوهی». در حقیقت باید اذعان کرد که پیش از ونبرو

---

فواد سزگین و نبیه عبود آن‌ها را از دایرة دیگر خوش بینانی همچون شولر و موتسکی خارج کرده است او به طور مشخص واژه «تصدیق گران» را برای «گروهی از محققان که به امکان بازیابی متنون و احادیث سده‌های اول و دوم از طریق متون متأخرتر، اعتماد دارند» استفاده کرده است. این طور به نظر می‌رسد که اولاً به دلیل تفاوت در اصالح روبکرد (روش) یا نتیجهٔ تحقیقات این محققان، نوع دسته بندی‌ها با یکدیگر متفاوت شده و ثانیاً عدم قطعیت در نتیجهٔ این تحقیقات یا به اصطلاح «تاریخی نشدن» این تعارضات منجر به ناتوانی سیره پژوهان غربی در ارائهٔ یک دسته‌بندی نهایی و مورد وافق شده است. هربرت برگ که در این مسیر، امید به همسو شدن و اشتراک این دو گروه را به دلیل تفاوت در روش و روبکرد پژوهشی امری بسیار دور از انتظار و غیرممکن می‌داند، قائل به وجود دستهٔ سوم به نام محققان میانه‌رو (Middle Ground Scholars) شده است که به شدت توسط سنت‌گرایان مورد انتقاد قرار گرفت. در باب نظرات برگ بنگرید به:

Herber Berg, “Competing Paradigms in the study of Islamic Origins : Qur'an 15:89-91 and the Value of Isnâds” in *Method and Theory in the study of Islamic Origins*, Herbert Berg(ed.), Leiden :Brill, pp.259-290;idem, The Development of Exegesis in Early Islam: The Authenticity of Muslim Literature from the Formative Period, Richmond, Surrey: Curzon(2000); Harald Motzki, “The Question of the Authenticity of Muslim Traditions Reconsidered: A Review Article” in in *Method and Theory in the study of Islamic Origins*, pp.211-257

<sup>1</sup> John Wansbrough(1978), “Res ipsa loquitur:History and mimesis”, Jerusalem: Israel Academy of Sciences and humanities.

نیز جوانب متعددی از نظرات او در میان آراء محققان پیشین وجود داشته، اما او با تسلط بسیار بالا بر متون مقدس تمام ادیان و بهره‌گیری از زبان‌های متعدد، جسورانه به ارائه مجموعه‌ای از نظرات پیشینیان و یافه‌های خود پرداخت. این نظریات جنبالی در دهه‌های پایانی سده بیستم، با پشتونه رسانه‌های غربی از گسترش و شهرت بسیاری برخوردار شد و اصحاب این رویکرد، با بهره‌گیری از این فرصت تلاش کردند، نظریه خود را به عنوان تنها تفسیر علمی، صحیح و مورد پذیرش جهان غرب از اسلام ارائه کنند.

ونزبرو تا پایان عمر خویش(۲۰۰۲م). بر مبنای تصویر مبهمی که از پیامبر عربی ارائه می‌کرد، در صحنه حضور داشت و گرچه کرون و کوک در کتاب هجریسم از نفی برخی وجوه تاریخی پیامبر(ص) فراتر نرفتند، اما اهمیت تاریخی پیامبر را تنزل دادند و گزارش‌های کلیدی برآمده از سیره و احادیث را رد کردند.<sup>۱</sup> راه این سه تن را شکاکان نوین مانند بشیر، پیترز، کالدر، کورن و نوو، هاوتنینگ، ابنوراق، ریون و برگ و شومیکر ادامه داده‌اند.

اعضای مکتب شکاکیت نوین را می‌توان بر مبنای جهت‌گیری‌های خاص اعضاش، به دسته‌های متعددی تقسیم نمود:<sup>۲</sup> در این میان ابنوراق و ریون، کار بیشتری جز جمع‌آوری تمام مباحثات پیشین در باب ارزش تاریخی متون اسلامی در زمینه سیره نبوی و حیات پیامبر (و کل دو سده اول هجری) انجام نداده‌اند.<sup>۳</sup> هربرت برگ و نورمن کالدر برخی مباحثات برآمده از مطالعات خود را نیز به مطالب افزوده‌اند، لیکن در اصل، به گفتمان رایج، متأثر از آراء سران مکتب اعتقاد داشته‌اند.<sup>۴</sup> کالدر<sup>۵</sup> برآن بود تا اصالت و سرمنشأ جغرافیایی برخی از متون او لیه عربی(همچون الموطأ مالک و المصنف عبدالرزاق) را با این توجیه که انتقال مکتوب آن‌ها بسیار دیر آغاز شده، زیرسؤال ببرد. در این میان وجه غالب تمام پژوهش‌های این محققان، دلستگی بسیار به ملاحظات روشنمندانه و توجه به روش‌های مطالعاتی آماری است که نتایج دور از واقعیتی را فراهم آورده است. از سوی دیگر یهودا نوو، جودیت گُرن و الیگ سنت اسلامی را رها

۱ زمانی بیشتر، کرون و کوک در ملأعام خود را از نظریه بنیادین کتاب هجریسم، میراً کردند. بنگرید به:

<Http://Baltimorechronicle.com/2006/042606Alikhan.shtml>.

- 2 Suliman Bashear(1997), Arabs and Others in Early Islam, Studies in Late Antiquity and Early Islam 8, Princeton: *idem*, Studies in Early Islamic Tradition The Max Schloessinger Memorial Series, Collected Studies in Arabic and Islam 2 Jerusalem, (2004); Gerald R. Hawting(1999), The Idea of Idolatry and the Emergence of Islam: From Polemic to History, Cambridge Studies in Islamic Civilization, Cambridge.
- 3 Ibn Warraq(2000b), The Quest for the Historical Muhammad, Amherst, NY; Raven, "Sira" In *EI2*, V.9.p.660
- 4 Herbert Berg, The Development of Exegesis in early Islam: The Authenticity of Muslim literature from the formative period, Richmond, Surrey; *idem*, "Competing Paradigms in the study of Islamic Origins: Quran 15:89-91 and the Value of Isnads" in *Method and Theory in the Study of Islamic Origins*, Leiden: Brill, 2003.
- 5 Calder(1993).

کرده و آزادانه تصویر افراطی و دلخواه خود از تاریخ اسلام را بر مبنای علوم جانی سکه شناسی، کتبیه خوانی و دیگر شواهد بیرونی ترسیم کرده‌اند.<sup>۱</sup> نوو و کورن بر مبنای پژوهش بر کتبیه‌های عربی صحرای نگب (در جنوب فلسطین اشغالی) مدعی شدند که قدان هیچ عبارت قرآنی خاصی در این کتبیه‌ها، نظریه و نزبرو را درباب جمع‌آوری متن قرآن به‌شکل موجود در زمانی بسیار متأخرتر از معلومات امروز تأیید می‌کند. در این میان نظرات عجیب دیگری درباب انتساب بخشی از قرآن به دوره پیش از اسلام شبه جزیره عربی نیز مطرح است که توجه اندکی از سوی غربیان را به خود اختصاص داده است.<sup>۲</sup> در میان شکاکان نوین، بی‌اعتبارترین آثار از منظر پژوهشی از آن الیگ آلمانی است. او در ابتدای اثر خود آزادانه به عدم توانایی اش در بهره‌برداری از متون اصلی و دست‌اول موجود (به علت عدم آگاهی از زبان عربی و دیگر زبان‌های مرتبط) اعتراف می‌کند، لیکن مدعی است که ضعف توانایی‌هایش، او را در اجتناب از تن‌سپردن به پیش‌فرض‌های معین پیشینیان یاری کرده و چشمان او را برای انجام یک پژوهش انتقادی گشوده‌است.<sup>۳</sup> او در ادامه مسیر نوو/کورن واقعیت تاریخی وجود پیامبر را نفی کرد و در همین راستانگارش بدنۀ اصلی متون اسلامی -اعم از قرآن و حدیث- را به سده دوم هجری/هشتم میلادی و در محلی در شرق ایران یا عراق مستتب دانست. وی همچنین مدعی شد که تقویم (به زعم وی جعلی) هجری-که هیچ شاهد خارجی برای آن وجود ندارد- بر مبنای حمله ظفرمندانه امپراطور بیزانس هرآکلیوس به ایرانیان تزوین و آغاز شده است. الیگ معتقد بود که نام محمد(ص) تنها در کتبیه‌ای در الصخره وجود دارد (محمد رسول الله) و دیگر آثار متقدم (مانند سکه‌ها و آثار باستانی) و دیگر منابع، در واقع صفات مسیح (ع) هستند (محمد به معنای حمد و ستایش شده) و قدیمی‌ترین ذکر از نام محمد(ص) در منابع غیر اسلامی به سال ۶۴۰ م. بازمی‌گردد. الیگ روشی که به چنین نتایجی ختم شده است را «تاریخی-انتقادی» می‌نامید.

1 Yehuda Nevo & Judith Koren(1991), "Methodological approaches to Islamic Studies", *Der Islam*, V.68, pp.87-107; Ohlig, "Wieso dunkle Anfänge des Islam?" in *Die dunklen Anfänge: Neue Forschungen zur Entstehung und frühen Geschichte des Islam*, Ohlig & puin(ed.), n.pl.

2 Gunter Lüling, Über den Ur-Qur'an: Ansätze zur Rekonstruktion vorislamischer christlicher Strophenlieder im Qur'an, Erlangen, 1974 (A challenge to Islam for reformation: the rediscovery and reliable reconstruction of a comprehensive pre-Islamic Christian hymnal hidden in the Koran under earliest Islamic reinterpretations. New Delhi; (2003); Christoph Luxenberg (2000), Die syroaramäische Lesart des Koran: Ein Beitrag zur Entschlüsselung der Koransprache, Berlin, (The Syro-Aramaic Reading of the Koran – A Contribution to the Decoding of the Koran. Berlin: Verlag Hans Schiler. (2007)

3 Ohlig, "Wieso dunkle Anfänge des Islam?", p.12.

اوری روین در میان شکاکان نوین، مجرای جدیدی از شکاکیت را گشوده که کم و بیش در برابر نقدهای آکادمیک و عالمانه مصون است. او صراحتاً بررسی شواهد و آثار باستانی را رها کرده و مطالعات خود را وقف یافتن تصویر پیامبر در متون اسلامی کرده است. او که در کتابش «چشم بیننده» به این مقصود نائل آمده معتقد است که تلاش برای کشف هسته تاریخی، نتیجه وسوس فکری اسلامپژوهان در سده نوزدهم نسبت به یافته‌ها و شواهد تاریخی بوده و امری غیرممکن و بی حاصل است.<sup>۱</sup>

گفتنی است که شکاکان در راستای تلاش برای معرفی رویکردشان به عنوان مکتب فرآگیر اسلامپژوهان غربی تلاش کردند، آلبرشت نوث را نیز عضوی از مکتب خود بنامند؛ اما او این همسوی را شدیداً رد کرد.<sup>۲</sup> پس از نوث دیگر پیروان رویکرد نقادانه به حدیث همچون لارنس گُرداد و دیگر شارحان مکتب بیت المقدس همچون قسطر، لکر و لانداتسرن نیز بر این مرزبندی تأکید کردن و خود را از شکاکان نوین مبرا دانستند.<sup>۳</sup>

## ۲.۳. سنت گرامی و پایبندی به متن سنت اسلامی

در سویه مقابل با سیره پژوهان سنت گرا-موتسکی،<sup>۴</sup> مورینی،<sup>۵</sup> لکر،<sup>۶</sup> ورستیگ،<sup>۷</sup> گورکه و شولر<sup>۸</sup> - حضور دارند که بر مبنای روش‌های متعدد پژوهشی‌شان به گروههای متعددی تقسیم می‌شوند. اما پیش از بحث درباب این روش‌ها باید اشاره کرد که وجه مشترک این محققان، تأکید بر چند وجه اساسی در مطالعات سیره نبوی است:

۱. آن‌ها معتقدند که گرچه مجموعه احادیث نبوی در برخی جزئیات اختلافاتی دارند، در متن و ساختار اصلی و حفظ خطوط کلی حوادث با یکدیگر کاملاً مشترک‌اند. بنابراین این اختلافات در نگاه کلی، نمی‌تواند دلیلی بر نفي و ثابت و توجه به اعتبار آن‌ها باشد.

1 Uri Rubin(1995), *The eye of the Beholder: The life of Muhammad as Viewed by the Early muslims*, A Textual Analysis,Darwin Press, Princeton, pp.1-3.

2 Albercht Noth(1994), *The early Arabic historical tradition: A source-Critical study*, Tranlated by M.Bonner, New Jersey, p. 11.

3 Lewis Conrad(1993),“Recovering Lost Texts: some methodological issues”[Review of G.D.Newby:*The Making of the Last Prophet*], *JAO&S*,V.113, pp.258-263.

4 Harald Motzki(1991), “The Musannaf of 'Abd al-Razzaq al San'ani's a Source of Authentic *Hadith* of the First Century A.H.” *Journal of Near Eastern Studies* 50: pp.1-21.

5 Miklos Muranyi, “A Unique Manuscript from Kairouan in the British Library,” pp.325-368.

6 Michael Lecker, *People, Tribes and Society in Arabia around the time of Muhammad*, London:Ashgate Variorum.

7 C.H.M. Versteegh(1993), *Arabic Grammar and Qur'anic Exegesis in Early Islam*, Leiden: Brill.

8 Gregor Schoeler(1996), *Charakter und Authentie der muslimischen Überlieferung über das Leben Muhammeds*, Berlin: Walter de Gruyter.

۲. از آنجا که جامعه مسلمین بلافصله پس از وفات پیامبر(ص) دچار جنگ‌های درونی و شکل‌گیری نخستین فرق و رقابت‌های ایدئولوژیک شده، اختلافات و تأثیر آنها بر ناقلان احادیث و اخبار امری غیرطبیعی نیست و می‌توان با تحلیل صحیح این تمایلات، به حقایق و واقعیات دست یافت.

۳. هستهٔ حقیقی موجود در بطن روایات و سنت اسلامی که در لفافی از داستان پردازی و اغراق پنهان شده را می‌توان- برخلاف نظر شکاکانی چون کوک و کرون- از طریق تحلیل عمیق و روش‌مند منابع اسلامی به دست آورد.

۴. تاکنون مطالعات نظام‌مند اندکی درباب سیره نبوی انجام شده که عموماً از نقد منع بی‌بهره بود یا با رویکرد خاصی نوشته شده‌اند، بنابراین، هنوز زمینه برای تحقیق و پژوهش عمیق فراهم است. ۵ روش‌های معرفتی مقایسه متون سیره و احادیث بسیار اندک‌اند و اخیراً نمونه‌های تازه‌ای از این روش‌ها درباب تحلیل إسناد احادیث مطرح شده که هنوز جای تعمق و بررسی بیشتری دارد.

۶. از آنجا که هنوز فضا و زمینه برای تحقیق بیشتر درباب خود احادیث وجود دارد، سخن گفتن از عدم اطمینان و اعتماد به اعتبار آن‌ها نوعی نتیجه‌گیری انتزاعی به نظر می‌رسد و بیش از آن که به تلاش برای تحقیق و بررسی بیشتر منجر شود، به یک پیش‌داوری منفعانه نسبت به تاریخ اسلام می‌انجامد.

۷. سیره‌هایی که تاکنون در باب پیامبر(ص) نگاشته شده، همگی منحصر به رشته‌ای از منابع خاص و محدود (همچون واقدی، ابن‌اسحق، ابن‌هشام و ابن‌سعد) هستند و هنوز منابع متعددی وجود دارند که می‌توان از بررسی روش‌مند و منظم آن‌ها به یافته‌های جدیدی دست یافت.<sup>۱</sup>

از این منظر، سنت گرایان چهار روشی که این روش‌ها را در تحقیقات خود اعمال کرده‌اند که هر کدام پیروان خاصی دارد و هریک از این رویکردها به نتایج منحصر به فردی منجر شده‌اند. وجه مشترک تمام این روش‌ها، تأکید و تمرکز بر متن سنت اسلامی ( الاخبار و روایات تاریخ اسلام و سیره نبوی) و تلاش برای حذف زوائد و نیل به متن منقطع تاریخ و حدیث است.<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup> هارالد موتسکی(۱۳۸۶)، همان، ص ۱۴ و نیز:

Andreas Görke(2011), "Prospects and limits in the study of historical Muhammad" in *The Transmission and Dynamics of textual sources of Islam: Essays in honour of Harald Motzki*, Nicolet beokhoff, van der Vroot, Versteegh and Wagemakers (ed.,) Leiden:Brill, pp.137-151

<sup>۲</sup> برای بررسی روش‌های حدیث‌پژوهی شکاکان بنگرید به: نصرت نیل‌ساز(بهار و تابستان ۱۳۹۰)، «تاریخ‌گذاری احادیث بر اساس روش ترکیبی تحلیل إسناد و متن در مطالعات خاورشناسان»، در پژوهش‌های قرآن و حدیث، س، ۴۴، ش، ۱، صص ۱۲۷-۱۳۱.

**۱.۲.۳. رویکرد شکاکانه:** این رویکرد که امروزه در میان سنت‌گرایان متروک مانده است، به احادیث و روایاتی توجه دارد که در بدنه سیره نبوی و تاریخ اسلام، با قرائت رایج و ارتدکس اسلامی تفاوت دارند. در این رویکرد با تأسی به از نگاه شکاکان، به آنچه در قرائت رایج از سیره نبوی آمده توجهی نمی‌شود و محققان به دنبال روایات یکتا هستند. گرچه این رویکرد امروز فراموش شده است اما هنوز بارقه‌هایی از آن در میان پژوهشگران هر دو جیهه سنت گرا و شکاک دیده می‌شود.<sup>۱</sup>

**۲.۲.۳. تحلیل اسناد+متن:** در این رویکرد که برای اولین بار توسط هارالد موتسکی مطرح شد،<sup>۲</sup> به دو ویژگی عمده منابع حديثی اسلام یعنی اسناد آن‌ها (سلسله سند روایان احادیث) و متن حدیث توجه می‌شود.<sup>۳</sup> در این شیوه که با هدف تعیین متن اصلی و حذف زوائد سدهای بعدی اجرا می‌شود، به احادیثی توجه می‌شود که گونه‌های متفاوت و متعددی از آن‌ها در منابع اسلامی موجود است. بدین ترتیب این احادیث یا در متن، یا در اسناد یا در هر دو زمینه، تفاوت‌های ظاهری و اشتراک مبنایی دارند و محقق با تحلیل اسناد+متن به شناخت مشترکات و در ک نقااط انحراف می‌پردازد. اصلی‌ترین نتیجه این روش، اثبات این حقیقت است که نقل حدیث در عالم واقع محقق شده است و در اصل پاسخی است به سیره پژوهان شکاک که متون حدیثی را بر ساخته سدهای متأخر می‌انگارند. گرچه این روش در تمام احادیث عملیاتی نیست، اما می‌توان از طریق آن به دو سؤال مهم و قابل اعتماد در باب احادیث و سیره نبوی پاسخ داد: اولاً چه کسی مسئول ایجاد تغییرات در متن احادیث بوده است؟ و ثانياً عناصر حقیقی و اصیل احادیث از کجا بازوائد و اضافات مخلط شده‌اند؟ به دیگر سخن یکی از مهم‌ترین کاربردهای روش تحلیل اسناد+متن این است که با این روش می‌توان شکل و صورت‌های مختلف یک متن، سیر تحول و تغییراتی را که متن در طول زمان داشته، همچنین زمانی که متن تشییت نهایی شده را شناسایی کرد.<sup>۴</sup>

با بسط و گسترش این روش در میان سیره پژوهان سنت گرا، انتقادهای نیز به این شیوه وارد آمده است:  
**۱. نتیجه تحقیق با این روش، تا حد بسیاری به تعیین سلسله سند اصلی احادیث مرتبط**

۱ Henri Lammens(1914), *Le berceau de l'Islam: L'Arabie occidentale a la veille de l'hégire*, Roma;; id., *Fatima et les filles de Mahomet: Notes critiques pour l'étude de la sirā*, Roma: cf. Carl Heinrich Becker(1913), “Prinzipielles zu Lammens’ Sirastudien”, *Der Islam*, vol. 4, no. 2; Theodor Noldeke(1914), “Die Traditionen über das Leben Muhammeds”, *Der Islam*, vol. 5, no. 1.

۲ Isnad cum Matn.

۳ Harald Motzki(2000), “Der Prophet und die Schuldner: Eine ḥadīt-Untersuchung auf dem Prüfungstand”, *Der Islam*, vol. 77, no. 1.

۴ دریاب جریان شناسی موضع محققان غربی دریاب استند بنگرید به هارالد موتسکی، «حدیث پژوهی در غرب...»، صص ۱۸-۲۰.

۵ نصرت نیل ساز، «تاریخ‌گذاری احادیث بر اساس روش ترکیبی تحلیل اسناد+متن...»، ص ۱۴۸.

است. به دیگر سخن درباب بسیاری از احادیث حساس و متواتر، چند سلسله سند در موارد بسیاری با هم مشترک‌اند و انتخاب سلسله سند اصلی از میان آن‌ها امری خطیر و مهم است و نتایج بسیار متفاوتی از این تفاوت در انتخاب حاصل می‌شود.<sup>۲</sup> میزان احادیثی که گونه‌های متعدد با سلسله سندهای متفاوت داشته باشند که امکان اعمال این شیوه درباب آن‌ها وجود داشته باشد بسیار اندک است.<sup>۳</sup> احادیثی که از این طریق و با سختی بسیار، امکان بازسازی دارند، نهایتاً به تاریخ ۴۰۰ سال پس از وفات پیامبر بازمی‌گردند، و بسیاری از آن‌ها از زبان شاهدان عینی نقل نشده‌است.<sup>۴</sup> این شیوه با توجه به صعوبت و زمان‌بُر بودن، بعضاً به نتایجی بسیار جزئی و غیرقابل توجه ختم می‌شود. با این حال، ضمن بهره‌گیری وسیع محققان غربی از این شیوه درباب سیره نبوی،<sup>۵</sup> در مطالعاتی حول محور احادیث فقهی<sup>۶</sup> و فتوح صدر اسلام<sup>۷</sup> نیز از تحلیل استناد+متن استفاده شده است.

**۲.۲.۳ تحلیل مفهومی بدنه متون:**<sup>۸</sup> این روش که شباهت بسیاری با رویکرد استناد+متن دارد، به بررسی تمام احادیث ختم‌شونده به یکی از منابع اصلی صدور حدیث مانند عرو بن زبیر، ابیان بن عثمان، شرحبیل بن سعد، عبدالله بن ابی‌بکر و سعیدبن‌مسیب می‌پردازد. از آن روی که در این روش، درباب حذف اضافات ناقلان متأخر از متن احادیث، از رویکرد استناد+متن استفاده می‌شود، ترکیب این دو روش به ارائه تصویر واضح‌تری از اصل احادیث و ناقلان اولیه آن منجر می‌گردد. از این روش تاکنون در مطالعات متعددی بهره گرفته شده و گورگ شولر و آندریاس گورکه از اصلی‌ترین مروّج‌جان آن هستند.<sup>۹</sup> البته برای این تحلیل نیز محدودیت‌های مشخصی وجود دارد. همچون تحلیل

1 Gregor Schoeler(1996), Charakter und Authentie der muslimischen Überlieferung über das Leben Mohammeds, Berlin: Andreas Görke, “The Historical tradition about al-Hudaybiya: A study of ‘Urwa b. al-Zubayr’s account”, in: Motzki (ed.), Biography; Harald Motzki, “The murder of Ibn Abī l-Huqayq: On the origin and reliability of some maghāzī-reports”, in: id. (ed.), Biography.

2 Harald Motzki(1998), “The Prophet and the cat: On dating Mālik’s Muwatta’ and legal traditions”, *Jerusalem Studies in Arabic and Islam*, vol. 22.

3 Jens Scheiner(2010), Die Eroberung von Damaskus: Quellenkritische Untersuchung zur Historiographie in klassisch-islamischer Zeit, Leiden.

4 Analysis of Comprehensive Corpora of Texts.

۵ این روش در چهار پژوهش مجزا، توسط این دو تن به کار گرفته شده، تا بدنه احادیث مرتبط به عروة بن زبیر را احیاء کنند که به زعم خود تا حد زیادی در این امر موفق بوده‌اند:

Andreas Görke, “The Historical Tradition about al-Hudaybiya: a Study of Urwa b. al-Zubayr’s Account”, in: H. Motzki (Ed.), *The Biography of Muhammad*, pp.240–275;idem, “History, Eschatology, and the Common Link”, in: H. Berg (Ed.), *Method and Theory in the Study of Islamic Origins* (Leiden: 2003), 179–208; Gregor Schoeler, *Charakter und Authentie der muslimischen Überlieferung über das Leben Mohammeds* (Berlin, New York, 1996); idem, “Musa b. Uqba’s Maghazi”, in: H. Motzki (Ed.), *The Biography of Muhammad*, pp.67–97; Andreas Görke & Gregor Schoeler(2005), “Reconstructing the earliest sīra texts: The ḥiṣra in the corpus of ‘Urwa b. al-Zubayr”, *Der Islam*, vol. 82, no. 2.

استاد+متن، نمونه‌های اندک از منابع حدیثی مرتبط به سیره نبوی قابلیت اجرای این روش را دارند و در بهترین حالت، احادیثی که ۴۰۰ سال از وفات پیامبر فاصله دارند، احیا می‌شوند.

**۴.۲.۳. تحلیل زبان‌شناسی:** این رویکرد تحلیلی که با توجه به تازگی آن، تاکنون در پژوهش خاصی مورد استفاده قرار نگرفته، همچون رویکرد جان ونзبرو به تحلیل ظاهری و ادبی روایات بازمی‌گردد. در این روش توجه به پیچیدگی‌های زبانی متون و تلاش برای درک تازه‌ای از مفهوم آن‌ها با استفاده از متون غریب الحدیث، وجهه همت پژوهشگران قرار می‌گیرد. متون غریب الحدیث که سابقه طولانی در متون اسلامی دارند، حاوی توضیحات کاملی دربار برش، معنا و تفسیر کلمات مورد استفاده در احادیث و تعیین معنای حقیقی آن‌ها در تاریخ اسلام هستند. از سوی دیگر با توجه به این روش، می‌توان تشخیص داد که کدام عبارات و کلمات، افروزه سده‌های بعدی و کدامیک، اصیل و حقیقی هستند. گرچه دربار بسیاری از متون و احادیث سیره نبوی، این روش کارآیی ندارد، لیکن دربار متونی همچون «میثاق مدینه» به نتایج ارزشمند و مفیدی ختم شده است.<sup>۱</sup>

سنت گرایان بسیار امیدوارند که با شناسایی بیشتر احادیث در سال‌های آینده و پیشرفت‌های تکنولوژی که امکان جستجوی عمیق تر و دقیق تری را در این باب فراهم کرده‌است، بتواند به دریافت‌های مستند و مهمی دست یابند. آن‌ها معتقدند که با شناسایی احادیث مرتبط به ناقلان اولیه، می‌توان نشان داد که گرایش‌های کلامی، سیاسی و فقهی اندکی بر این متون وارد آمده و می‌توان با سعی بسیار به گونه‌ای بسیار شیوه اصل این احادیث دست یافت. از سوی دیگر از طریق تحلیل زبان‌شناسی متون، می‌توان قدیمی‌تری را شناسایی کرد که در سده اول هجری تدوین شده و با همان قالب و بدنه اصیل به دست ما رسیده‌اند. در مجموع این محققان از طریق ابزارهایی که هنوز در حال تقدیم و بررسی است، به دنبال یافتن گوشه‌های اصیل و مغفول از سنت اسلامی هستند و چنان‌که خود معتبرند در این مسیر، راهی بس طولانی را در پیش دارند.<sup>۲</sup>

سیره‌پژوهان سنت گرا علاوه بر طراحی و به کارگیری روش‌های متعدد در تحلیل متون اسلامی، هیچ گاه از پاسخ به اشکالات و مسائل شکاکان باز نمانند. عرصه تقابل این دو رویکرد در مطالعات اسلام پژوهی غرب در دهه‌های اخیر بسیار گرم و پرهیاوه پیگیری شده و یافته‌های جدید باستان‌شناسی در فلسطین اشغالی، بسیاری از مدعیات ونزبرو و کرون را باطل

1 Michael Lecker(2004), The “Constitution of Medina”: Muḥammad’s first legal document, Princeton.

2 Andreas Görke, “Prospects and limits in the study of historical Muhammad”, p.149.

کرده است. مورخان پیش رو تاریخ صدر اسلام همچون فرد دونر و کارل راینسون در آثار اخیر خود، ضربات قطعی و انتقادی را بر پیکره شکاکیت نوین وارد کردند، اما در این میان گنورگ شولر، با توجه به آخرین یافته‌های تاریخی-باستان‌شناسی، پاسخ‌های درخوری به استدلال‌های تاریخی شکاکان ارائه کرده که ما در اینجا چکیده‌ای از این مطالب را ارائه خواهیم کرد.<sup>1</sup> دونر در نقد شکاکان می‌گوید:<sup>2</sup>

اولاً نظریه خاص شکاکان که کل سنت اسلامی را متأثر از تمایلات خاص ناقلان متأخر آن در سده‌های سوم و چهارم هجری می‌دانند، به کلی غیر منطقی است. چرا که با توجه به تاریخ اسلام، نخستین تعارض‌های فرقه‌ای- کلامی در سال ۳۵ هق و شروع نخستین جنگ‌های داخلی مسلمین آغاز شده بود. به دیگر سخن، هیچ زمانی از تاریخ اسلام نیست که عاری از این رویارویی‌های فرقه‌ای- کلامی بوده باشد. بنابراین چنین به نظر می‌رسد که شکاکان به جای مواجهه با واقعیت تاریخ اسلام، به دنبال دوره‌ای آرمانی می‌گردند که هرگز در تاریخ اسلام وجود نداشته است.

ثانیاً وجه مشترک تمام نظرات شکاکان در طول تاریخ اسلام پژوهی در غرب این است که همگی از شناسایی یک یا چند گروه سیاسی- کلامی خاص و معین که این روند جعل و تحریف را به آن‌ها نسبت دهنند ناتوان بوده‌اند. بنابراین چگونه می‌توان تا این اندازه بر این تحریف پافشاری کرد، اما از تبیین و تشخیص هویت فکری یا تمایلات سیاسی این جاعلان عاجز بود؟

ثالثاً با توجه به تأکید شکاکان به تحریف همه جانبه سنت اسلامی توسط گروهی بی‌نام و نشان، سؤال این جاست که کدام منبع و قدرت غیرقابل مشاهده‌ای در حیطه گسترده تمدن اسلامی در سده‌های سوم و چهارم هجری- از هند تا اندلس- توانایی اعمال این تغییرات همه جانبه و فراگیر را داشته است؟

شور نیز در مقدمه اثر مهمش درباب منابع سیره نبوی، کوشیده با استفاده از یافته‌های اخیر کنیه‌شناسی، پایپروس پژوهی و سکه شناسی به ادعاهای شکاکان نوین پاسخ دهد:<sup>3</sup>

۱. در کشفیات علی بن ابراهیم بن جبان در سال ۱۹۹۹ م. قدیمی‌ترین کنیه اسلامی تاریخ دار،<sup>4</sup> دیوار نوشته‌های قاع المعتدل (شمال غرب عربستان) شناخته شد. در این کنیه‌ها بعد از بسم الله این طور آمده است: أنا زبیر كتب زمان توفى عمر أربع وعشرين. چنان‌که پیداست نگارنده از تقویم

1 Fred Donner, Narratives of Islamic origins, pp.25-31.

2 Gregor Shoeler(2011), The Biography of Muhammad:Nature and Authenticity, Translated by Uwe Vagelpohl, edited by James E.Montgomery, London: Routledge: pp.14-15.

3 Al-Gabbān, Ali b.Ibrahim, The Inscription of Zuhayr, the oldest Islamic Inscription(24.AH/644.AD), the rise of the Arabic script and the nature of the early Islamic state, Translated by Hoyland, Arabian Archeology and epigraphy, 19: pp.137-210.

هجری برای نشان دادن تاریخ استفاده کرده و بسیار جالب است که تنها چند سال (۶۳۴-۶۳۴ هـ) پس از رسمی شدن این تقویم این اتفاق افتاده است. نگارنده کیبه، تاریخ مرگ خلیفه دوم را نیز کاملاً دقیق ذکر کرده است. تاکنون محققان گمان می کردند که هیچ سند و مدرک خارجی از صحابه پیامبر وجود ندارد و معاو بن‌أبی‌سفیان نخستین خلیفه‌ای انگاشته می‌شد که وجود تاریخی اش با شواهد متعدد کنینگاری و اوراق پاپیروس، تأیید و تصدیق می‌شود.<sup>۱</sup>

دو پاپیروس که قدیمی‌ترین آثار به جای مانده با تاریخ‌گذاری هجری هستند، در سال ۶۴۳ هـ/۶۴۳ م. نگاشته شده‌اند.<sup>۲</sup>

۳. قدیمی‌ترین شهادت به حقانیت پیامبر (ص) بر دو سکه نقره عربی-ساسانی از سال‌های ۶۶ و ۶۷ هـ به دست آمده است و گونه مختصراً از اقرار به ایمان به پیامبر است (بسم الله محمد رسول الله).<sup>۳</sup> سکه‌ای با نام محمد (غیر از پیامبر) به عنوان نسب و کنیه‌ای<sup>۴</sup> با نام عبدالرحمٰن بن محمد اموی (ابن اشعث) با تاریخ سال ۸۰ هـ یافت شده است. هر دو شخصیت ابا‌نشاعث و پدرش محمد (م. ۶۱ هـ/۶۱ عـ) جایگاه تاریخی مهمی داشته‌اند و در منابع تاریخی اسلامی بسیار سرشناس هستند.<sup>۵</sup> این حقیقت، فرضیه الیگ را که نخستین نشان از نام محمد را در الصخره دانسته بود و آن را قلبی برای حضرت عیسی (ع) خوانده بود، رد می‌کند. تاریخ نخستین سند غیر اسلامی که نام پیامبر در آن ذکر شده، از این نیز قدیمی‌تر است: یک سالشمار مسیحی-سیریانی که توسط توماس پرسیتر در حدود سال ۶۴۰ م. نگاشته شده (بنابر نظر هویلند) و به جنگ میان رومیان و اعراب محمد (مسلمان) اشاره کرده است.<sup>۶</sup>

۴. کنیه‌ای با محتویات مشخصاً اسلامی (مشتمل بر عبارات قرآنی) به تاریخی پیش از آن که انگاشته می‌شد بازمی‌گردد (۳۱ هـ).<sup>۷</sup>

۵. مجموعه نسخ بسیار قدیمی قرآن،<sup>۸</sup> اخیراً به عنوان سند و مدرکی تاریخی و بسیار مهم توسط دروشه شناخته شده است. بر مبنای شیوه نگارش و املای بسیار قدیمی آن (مثلاً قال را به صورت

۱ این شواهد و مدارک جدید کورن و نو را بدان سوی هدایت کرد که ادعا کنند: هیچ یک از آن‌ها (منظور منابع بومی پیش از سده هشتم میلادی) نام خلیفه‌ای را پیش از معاویه ذکر نکرده‌اند که یک شخصیت تاریخی باشد.

Yehuda Nevo & Judith Koren, "Methodological approaches to Islamic Studies...", p.100.

2 Robert Hoyland(1997), Seeng islam as others saw it, Princeton, n.1, p.668.

3 Ibid, n.21 .p.694.

4 Album and Goodwin(2002), Sylloge of Islamic Coins in the Ashmolean, V.1, *The Pre-Reform coinage of early Islamic period*, London: Ashmoleon Museum Oxford, pp.29-30; Plate 26, no.371.

5 EI2, III, 1979:715 (s.v. Ibn al-Ash'ath) and EI2 VII , 1993, 400 (s.v. Muhammad b. al-Ash'ath).

6 Robert Hoyland, Seeng islam as others saw it ,p.120.

7 Codex Parisino-Petropolitanus.

قل نگاشته است)، دروشه این مجموعه را به ربع سوم سده اول هجری متنسب کرده است.<sup>۱</sup> همانند پاره‌های مصاحف قدیمی صنعا، این متن نیز از نسخه عثمان رونویسی شده است. این شواهد قاطع و آشکار فرضیات و نزبرو در باب آن که قرآنی که امروزه ما می‌شناسیم از سال ۱۸۳ هـ/ ۸۰۰ م به این شکل تدوین شده را از حیز اتفاق خارج می‌کند.

به هر روی، کشاکش‌های روشی و رویکردی در مطالعات سیره پژوهی در غرب هنوز ادامه دارد. گورکه و شولر در سال ۲۰۰۵ م. با تلفیق روش تحلیل مفهومی بلینه متون و اسناد متن به دریافت‌های تازه‌ای درباب احیاء احادیث عرو بن زبیر دست یافتند. اگرچه نتایج این مطالعات، توسط متقدان بسیار خوش‌بینانه و پرهیاهو قلمداد شد،<sup>۲</sup> اما گام مهمی در نیل به احادیث حلقه نخست محدثین مدینه محسوب می‌شود.<sup>۳</sup> در سویه مقابل کتاب هجریسم و دیگر کتب پاتریشیا کرون، به عنوان چراغ راه، پیروان بسیاری در میان محققان یافته است. ویژگی اصلی سیره پژوهان شکاک- همانند جان و نزبرو- تلاش برای اعمال روش‌های نوین مطالعات ادیان به ویژه مسیحیت درباب اسلام است و در حالی که سنت گرایان بر تقاوتهای بنیادین تاریخی میان اسلام و مسیحیت تأکید می‌کنند، هنوز هم تلاش‌های مهمی برای ایراد شک نسبت به منابع اسلامی، از طریق توجه به منابع غیراسلامی انجام می‌شود.<sup>۴</sup>

### نتیجه‌گیری

اسلام‌پژوهی در غرب، همزمان با پیشرفت‌های سریع صنعتی، سیاسی و اقتصادی آن در دو سده اخیر، با تحولات و فراز و نشیب‌های متعددی مواجه بوده است. مکاتب فکری و روشی متعددی

1 Deroche(2009), *La transmission écrite du Coran dans les débuts de l'islam: Le Codex Parisiano-Petropolitanus*, Leiden: Brill.

2 Stephen J.Shoemaker, In Search of Urwa's *sira* Some Methodological Issues in the Quest for "Authenticity" in the Life of Muhammad, *Der Islam*,(2011), pp.257-344.

3 Andreas Gorké & Gregor Schoeler(2005), "Reconstructing the earliest sīra texts: The Hiğra in the corpus of 'Urwa b. al-Zubayr", *Der Islam*, vol. 82, no. 2.

4 Carlos Segovia,"John Wansbrough and the problem of Islamic origins in recent scholarship",pp.xix-xxviii; idem , "Thematic and Structural Affinities between 1 Enoch and the Qur'an: a Contribution to the Study of the Judaeo-Christian Apocalyptic Setting of the Early Islamic Faith", pp.231-268, Herbert Berg, "The Needle in the Haystack: Islamic Origins and the Nature of the Early Sources", pp.271-298, all in *The Coming of the Comforter. When, Where and Whom? Studies on the Rise of Islam and Various other Topics in Memory of John Wansbrough*, Carlos Segovia and Basil Lourie (ed.,); Supplement Series to Scrinium. Revue de patrologie, d'hagiographie critiques et d'histoire ecclésiastique; Orientalia Judaica Christiana Christian Orient and its jewish heritage, V.3; Piscataway, NJ: Gorgias Press, 2012; Firestone, R. "The Qur'an and the Bible: Some Modern Studies of Their Relationship." In Reeves, J. C., ed. *Bible and Qur'an: Essays in Scriptural Intertextuality*, 1–22; Kropp, M., ed. *Results of Contemporary Research on the Qur'an: The Question of the Historio-Critical Text of the Qur'an*. Beirut, 2007; Reynolds, G. S(2010), *The Qur'an and Its Biblical Subtext*. London.

ظهور کرده اند و هریک از نقطه نظر خاص خود به پژوهش پرداخته‌اند؛ اما در پی تمام این تحولات می‌توان به دو گروه عمدۀ در میان این محققان معتقد‌بود. گروهی به اعتبار و ارزشمندی متون درونی اسلام معتقد‌ند و گروه دیگری که کلاً این ارزشمندی را نفی می‌کنند. هردو گروه نیز با توجه به سابقه طولانی این رویارویی، به دو سطح سنتی و نوین تقسیم می‌شوند. در گروه محققانی که به سنت اسلامی خوش بین هستند و ما آن‌ها را در این پژوهش سنت‌گرانمایده‌ایم، وات، سزگین و عبود در سطح سنتی جای می‌گیرند که معتقد‌بودند علی‌رغم صحت این مطلب که هیچ متن مکتوبی در دو سدۀ اول هجری وجود نداشت، می‌توان اطمینان داشت که حجم وسیعی از اطلاعات این دو سدۀ به متون مکتوب سده‌های سوم و چهارم هجری منتقل شده است. از سوی دیگر سنت‌گرانماینه‌ای نوین، به بررسی عمیق و روش‌مند احادیث پرداخته‌اند. آن‌ها تمام گونه‌های احادیث مشابه را جمع آوری کرده و با تحقیق و آزمون در متن آن‌ها- با استفاده از روش‌های متعددی که به آن‌ها اشاره شد- تلاش بی‌وقعه‌ای را در بازسازی گونه‌های قدیمی و اصیل متون احادیث<sup>۱</sup> بذل نموده‌اند.

در جبهه مقابل، شکاکان به سنت اسلامی معتقد‌ند که وجود تاریخی حجاز سدۀ اول هجری/ هفت‌میلادی و توصیف‌های موجود در آن، به کلی برساخته ذهن اعراب سده‌های بعدی و محققان شرق‌شناس قرون وسطی است. ما هیچ گاه نمی‌توانیم بهفهمیم که در واقع چه رخداد و هرآنچه در اختیار داریم محصول فکر اعراب مسلمان سده‌های بعدی است. در میان شکاکان لامنس، گلدتسیهر و شاخت که با تأکید بر تاریخچه تدوین احادیث و فقه اسلامی ارزش و اعتبار احادیث و اسناد آن را به شدت تنزل دادند، سطح سنتی شکاکیت را شکل دادند. اما در سدۀ حاضر کسانی چون وزبرو، کرون و کوک با توجه به پشتواهۀ پژوهشی مطالعات بین‌الادیانی، به ویژه مسیحیت و یهودیت، به نفی کلی قرآن، احادیث و تاریخ اسلام پرداختند و منفعانه اعتقاد دارند که «ما نمی‌دانیم و احتمالاً هیچ گاه نخواهیم دانست که واقعاً در سده‌های اویله چه رخداده است. بلکه با جهد فراوان می‌توانیم دریابیم که اعراب سده‌های بعدی، می‌خواستند ما چه چیز را حقیقت بینگاریم».<sup>۲</sup>

هدف این مقاله در گام نخست، ارائه گستره مهم و وسیعی از منابع مرتبط با این مباحثات و

۱ Urtext.

۲ Andrew Rippin(1985), “Literary Analysis of *Qur'an*, *tafsir*, and *sira*: the Methodologies of John Wansbrough,” in *Approaches to Islam in Religious Studies*, edited by Richard C. Martin (Tucson: University of Arizona Press), p.157.

در گام دوم اشاره‌ای به زمینه قابل نقد این مطالب در میان غریبان بود. اگرچه ما در جای جای این نوشتار، به فراخور مجال، به نقد و بررسی آراء مطرح شده پرداختیم اما شکی نیست که نقد دقیق و علمی هریک این دعاوی فرصتی مجزا را طلب می‌کند.

## منابع و مأخذ

- رحمتی، محمد‌کاظم(آبان و آذر ۱۳۸۱)، «پژوهش‌های سیره در مطالعات اسلامی با تکیه بر مکتب بیت المقدس»، کتاب ماه تاریخ و جغرافیا، ص ۷۸.
- ریبین، اندره(۱۳۹۱)، «تحلیل ادبی قرآن، تفسیر و سیره: نگاهی به روش شناسی جان و نزبرو»، ترجمه مرتضی کریمی‌نیا، در زبان قرآن، تفسیر قرآن، تهران: انتشارات هرمس.
- گراهام، ویلیام(۱۳۹۱)، «ملحوظاتی بر کتاب مطالعات قرآنی»، ترجمه مرتضی کریمی‌نیا، در زبان قرآن، تفسیر قرآن، تهران: انتشارات هرمس، صص ۲۲۵-۲۳۵.
- شاخت، یوزف(۱۳۸۷)، درآمدی بر قوه اسلامی، ترجمه سیدیاسر میردامادی، تهران: نشر گام نو.
- نیل‌ساز، نصرت(بهار و تابستان ۱۳۹۰)، «تاریخ گذاری احادیث بر اساس روش ترکیبی تحلیل إسناد و متن در مطالعات خاورشناسان»، در پژوهش‌های قرآن و حدیث، س ۴۴، ش ۱، صص ۱۲۷-۱۳۱.
- ———، مهدوی راد، محمدعلی(۱۳۸۵)، «تاریخ گذاری تفسیر منسوب به این عباس» در تحقیقات علوم قرآن و حدیث.
- ———، زرین کلاه، الهام(بهار و تابستان ۱۳۹۱)، «بررسی و نقد دیدگاه و نزبرو درباره گونه‌شناسی و سیر تاریخی تطور تفاسیر کهن با تکیه بر تفسیر مجاهد»، مجله پژوهش‌های قرآن و حدیث، س ۴۵، ش ۱، صص ۱۸۹-۲۱۰.
- موتسکی، هارالد(۱۳۸۶)، زندگی نامه محمد(اص)، ترجمه محمدتقی علی‌اکبری و مرتضی عظیمائی، مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
- ———(۱۳۸۴)، «حدیث پژوهی در غرب، مقدمه‌ای بر خاستگاه و سیر تطور حدیث»، ترجمه مرتضی کریمی‌نیا، علوم حدیث، س ۱۰، ش ۳۰-۴.
- Becker, Carl.H (1913), 'Prinzipielles zu Lammens' Sirastudien', *Der Islam*, 4: 263; repr. As 'Grundsätzliches zur Leben- Muhammed-Forschung' in Becker(1924-32): I, 520; English Trans. As 'Matters and fundamental importance for research into the life of Muhammad' in Ibn Warraq(2000) (Ed. And Trans) *the Quest for the Historical Muhammad*, Amherst, NY: pp.330-336.
- Berg, Herbert(2000), *the Development of Exegesis in Early Islam: The Authenticity of Muslim Literature from the Formative Period*, Richmond, and Surrey: Curzon.
- ——— (2003), 'Competing paradigms in the study of Islamic Origins: Quran 15:89-91 and

- the Value of *Isnads*' in Berg, *Method and Theory in the Study of Islamic Origins*, Leiden pp. 259-290.
- Conrad, Lewis. I(1993), 'Recovering lost texts: Some methodological issues' [Review of G.D. Newby: *The Marking of the prophet*], *Journal of the American Oriental Society*, 113: 258-63; repr. In Ibn Warraq (Ed. And Trans) (2000) *the Quest for the Historical Muhammad*, Amherst, NY: 476-85.
  - Cook, Michael (1983), *Muhammad*, Oxford.
  - Crone, Patricia. & Cook, Michael(1977) *Hajarism: The Making of Islamic World*, Cambridge.
  - ---- (1980), *Slaves on Horses: The Evolution of Islamic Polity*, Cambridge.
  - Donner, Fred.M. (1998), *Narratives of Islamic Origins: The Beginnings of Islamic Historical Writing*, Princeton, NJ.
  - Ghabban (= al- Gabban) Ali ibn Ibrahim (2008), 'The Inscription of Zuhayr, the oldest Islamic Inscription (24 AH/ 644 AD). The rise of the Arabic script and the nature of the early Islamic state', Trans. With concluding remarks, by R.hoyland, *Arabian Archaeology and Epigraphy*, 19: 210-37.
  - Görke, Andreas(2000), 'the historical tradition about al-Hudaybiya: A study of 'Urwa b. al-Zubayr's account' in Motzki, H (ed.) (2002) *The Biography of Muhammad: the Issues of the Sources*, Leiden: 240-75).
  - -----(2003b), 'Eschatology, history and common link: A study in methodology', in Berg, H (2003) 'Competing paradigms in the study of Islamic Origins: Quran 15:89-91 and the Value of *Isnads*' in Berg, *Method and Theory in the Study of Islamic Origins*, Leiden; 179-208).
  - ----And Schoeler, G.(2005), 'reconstructing the earliest *sira* texts: The Higra in the corpus of 'Urwa b.al-Zubayr', *Der Islam*, 82: 209.
  - Goldziher, Ignaz(1890), 'Ueber die Entwickelnung des Hadith' in *Muhammedanische Studien*, II, I-274, Halle [trans. C. M. Barber and S.M. Stern as ' On the development of the Hadith, in *Muslim Studies*, II, London, 1971, 17-251].
  - Horovitz, Joseph(1914), 'Zur Muhammadlegende', *Der Islam*, 5: pp.41-53.
  - ---- (1927), 'The earliest biographies of the Prophet and their Authors, parts I-IV', *Islamic Culture*, 1:535-59, 2:22-50, 164-82, 495-526.
  - Ibn Warraq (2000a), 'Studies on Muhammad and the rise of Islam: A critical survey' in Ibn Warraq (2000), *the Quest for the Historical Muhammad*, Amherst, NY: 15-88.
  - -----(Ed. And Trans) (2000b), *the Quest for the Historical Muhammad*, Amherst, NY.
  - Kister, M. J. (1962), "A booth like the booth of Moses..." A Study of an early Hadith, *BSOAS*, 25: 150-5; repr in Kister (1980), *Studies in Jahiliyya and Early Islam*, London: as article VIII.
  - ---- (1970a), "A Bag of Meat": A Study of an early hadith'. *BSOAS*, 33:267-75; repr, in Kister (1980) *Studies in Jahiliyya and Early Islam*, London as article VI.
  - Lammens, Henri (1910), 'Qoran et tradition: Comment fut compose la vie de Mahomet', *Recherches des Sciences Religieuses*, 1:27-51; English trans. As "Koran and Tradition:

- How the Life of Muhammad was Composed', in Ibn Warraq (2000) *the Quest for the Historical Muhammad*, Amherst, NY: 169-87.
- Lecker, Michael (1993), 'Hudhayfa b. al-Yaman and 'Ammar b. Yasir, Jewish converts to Islam' *Quaderni ni Studi Arabi*, 11: 149-62; repr in Lecker (1998) *Jews and Arabs in pre- and early Islamic Arabia*, Aldershot; as article V.
  - ----- (1998), *Jews and Arabs in pre- and early Islamic Arabia*, Aldershot.
  - ----- (2005), 'On the preservation of the letters of the prophet Muhammad', in M. Lecker, *People, Tribes and Society in Arabia around the Time of Muhammad*, London.
  - Motzki, Harold(1991), 'The *Musannaf* of Abd al-Razzaq al-San'ani as a source of authentic *Ahadith* of the first Century A.H', *Journal of Near Eastern Studies*, 50:1-21
  - ----- (ed.) (2002), *the Biography of Muhammad: The Issues of the Sources*, Leiden.
  - ----- (2003), 'the question of the authenticity of Muslim traditions reconsidered: A review article', [review of Berg (2000) *The Development of Exegesis in Early Islam: the Authenticity of Muslim Literature from the Formative Period*, Richmond, Surrey], in Berg (2003) *Method and Theory in the Study of Islamic Origins*, Leiden: 211-57.
  - Nevo, Yehuda. D & Koren, Judith(1991), 'Methodological approaches to Islamic Studies', *Der Islam*, 68: 87-107; repr. In Ibn Warraq (2000b), (Ed. And Trans) *the Quest for the Historical Muhammad*, Amherst, NY: 420-43.
  - Noth, Albrecht (1994), *The Early Arabic Historical Tradition a Source-Critical Study*, trans. M. Bonner, Princeton, NJ (a revised edition of Noth (1973) *Quellenkritische Studien zu Themen, Formen und Tendenzen frühislamischer Geschichtsüberlieferung*, Part I, *Themen und Formen*, Bonn, in collaboration with L.I.Conrad).
  - Rippin, Andrew (1985), "Literary Analysis of Qur'an, tafsir, and sira: the Methodologies of John Wansbrough," in *Approaches to Islam in Religious Studies*, edited by Richard C. Martin; Tucson: University of Arizona Press, p.157.
  - Rubin, Uri(1995), *the eye of the Beholder: The Life of Muhammad as viewed by the early Muslims*, Princeton, NJ.
  - Schacht, J. (1949), 'A revaluation of Islamic traditions', *Journal of the Royal Asiatic Society*, pp.143-154; repr, in Ibn Warraq (2000), (Ed. And Trans) *the Quest for the Historical Muhammad*, Amherst, NY, pp.358-367.
  - Serjeant, Robert. B (1990), 'Meccan trade and the rise of Islam: Misconceptions and flawed polemics', *JAOS*, 110: 472-86.
  - Shoeler, Gregor(2011), *The Biography of Muhammad: Nature and Authenticity*, Translated by Uwe Vagelpohl, edited by James E.Montgomery, London: Routledge
  - Wansbrough, John.(1977), *Quranic Studies: Sources and Methods of Scriptural Interpretation*, ed. A. Rippin, Amherst, NY. 2004.
  - ----- (1978), *The Sectarian Milieu: Content and Composition of Islamic Salvation History*, Oxford; repr. As *The Sectarian Milieu: Content and Composition of Islamic Salvation History*, ed. G. Hawting, Amherst, NY. 2006.
  - Watt, William. Mongomery (1953), *Muhammad at Mecca*, Oxford.
  - ----- (1956), *Muhammad at Medina*, Oxford.

- ---- (1962), 'The materials used by Ibn Ishaq, in B. Lewis and P.M. Holt (eds), *Historians of the Middle East*, London: pp. 23-34.
- ---- (1983), 'The reliability of Ibn Ishaq's sources', in Fahd , pp.31-43.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی